

Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης

L 91



Έκδοση
στην ελληνική γλώσσα

Νομοθεσία

59ο έτος

7 Απριλίου 2016

Περιεχόμενα

II Μη νομοθετικές πράξεις

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

- ★ Κανονισμός (ΕΕ) 2016/539 της Επιτροπής, της 6ης Απριλίου 2016, για τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1178/2011 όσον αφορά την εκπαίδευση, τις δοκιμές και τον περιοδικό έλεγχο των χειριστών σχετικά με την πλοήγηση βάσει επιδόσεων ⁽¹⁾ 1

Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2016/540 της Επιτροπής, της 6ης Απριλίου 2016, για καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών εισαγωγής για τον προσδιορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών 16

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

- ★ Απόφαση (ΕΕ) 2016/541 του Συμβουλίου, της 15ης Φεβρουαρίου 2016, με την οποία ειδοποιείται η Ελλάδα να λάβει τα μέτρα μείωσης του ελλείμματος που κρίνονται αναγκαία για την αντιμετώπιση της κατάστασης υπερβολικού ελλείμματος (2015/1410) 18
- ★ Εκτελεστική απόφαση (ΕΕ) 2016/542 του Συμβουλίου, της 15ης Φεβρουαρίου 2016, για τη χορήγηση βραχυπρόθεσμης χρηματοπιστωτικής συνδρομής της Ένωσης στην Ελλάδα (2015/1181) 22
- ★ Εκτελεστική απόφαση (ΕΕ) 2016/543 του Συμβουλίου, της 15ης Φεβρουαρίου 2016, σχετικά με την έγκριση του προγράμματος προσαρμογής της Ελλάδας (2015/1182) 26
- ★ Εκτελεστική απόφαση (ΕΕ) 2016/544 του Συμβουλίου, της 15ης Φεβρουαρίου 2016, για την έγκριση του προγράμματος μακροοικονομικής προσαρμογής της Ελλάδας (2015/1411) 27

⁽¹⁾ Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

II

(Μη νομοθετικές πράξεις)

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2016/539 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 6ης Απριλίου 2016

για τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1178/2011 όσον αφορά την εκπαίδευση, τις δοκιμές και τον περιοδικό έλεγχο των χειριστών σχετικά με την πλοήγηση βάσει επιδόσεων

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 216/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 20ής Φεβρουαρίου 2008, για τη θέσπιση κοινών κανόνων στον τομέα της πολιτικής αεροπορίας και για την ίδρυση Ευρωπαϊκού Οργανισμού Ασφαλείας της Αεροπορίας, καθώς και για την κατάργηση της οδηγίας 91/670/ΕΟΚ του Συμβουλίου, του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1592/2002 και της οδηγίας 2004/36/ΕΚ ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 7 παράγραφος 6,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1178/2011 ⁽²⁾ της Επιτροπής καθορίζει προϋποθέσεις για τους χειριστές που συμμετέχουν στη λειτουργία ορισμένων αεροσκαφών, καθώς και για τις εκπαιδευτικές συσκευές προσομοίωσης πτήσης, τα άτομα και τους οργανισμούς που συμμετέχουν στην εκπαίδευση, τις δοκιμές ή τον έλεγχο των εν λόγω χειριστών.
- (2) Είναι αναγκαίο να περιληφθούν στον εν λόγω κανονισμό πρόσθετες απαιτήσεις σχετικά με την εκπαίδευση, τις δοκιμές και τον περιοδικό έλεγχο των χειριστών που εκτελούν πτήσεις σύμφωνα με τις διαδικασίες πλοήγησης βάσει επιδόσεων («PBN») και, ως εκ τούτου, στην ειδικότητα πτήσης με όργανα («IR») πρέπει να καταχωρίζονται δικαιώματα PBN. Η καταχώριση PBN θα πρέπει να μην δημιουργεί πρόσθετο διοικητικό φόρτο για τις αρμόδιες αρχές.
- (3) Οι χειριστές κάτοχοι ειδικότητας πτήσης με όργανα, οι οποίοι απέκτησαν, σύμφωνα με τις ισχύουσες απαιτήσεις εθνικού ή άλλου δικαίου, τις θεωρητικές γνώσεις και πρακτικές δεξιότητες σε λειτουργίες PBN πριν από την ημερομηνία εφαρμογής του παρόντος κανονισμού πρέπει να θεωρείται ότι πληρούν τις πρόσθετες απαιτήσεις, εφόσον είναι σε θέση να αποδείξουν σε ικανοποιητικό βαθμό στην αρμόδια αρχή ότι οι γνώσεις και οι δεξιότητες που απέκτησαν κατ' αυτόν τον τρόπο είναι ισοδύναμες εκείνων που απέκτησαν με τις εκπαιδευτικές σειρές και τα προγράμματα εκπαίδευσης που απαιτούνται βάσει του παρόντος κανονισμού. Οι αρμόδιες αρχές πρέπει να θεμελιώνουν με αντικειμενικά στοιχεία και κριτήρια τις αποφάσεις τους σχετικά με την ισοδυναμία των γνώσεων και των δεξιοτήτων.
- (4) Δεν εκτελούν πτήσεις όλοι οι χειριστές σύμφωνα με διαδικασίες PBN, ιδίως στη γενική αεροπορία, καθώς, για παράδειγμα, το αεροσκάφος τους ή το τοπικό αεροδρόμιο ενδέχεται να μη διαθέτει τον κατάλληλο και πιστοποιημένο προς τον σκοπό αυτό εξοπλισμό. Συνεπώς, οι εν λόγω χειριστές δεν χρειάζονται προς το παρόν πρόσθετη εκπαίδευση και έλεγχο σχετικά με την PBN. Λαμβανομένου υπόψη του ρυθμού εξάπλωσης του εξοπλισμού και των διαδικασιών PBN σε ολόκληρη την Ένωση, ο παρών κανονισμός θα πρέπει να προβλέπει εύλογο χρονικό διάστημα, μετά το οποίο θα αρχίσουν να ισχύουν για τους χειριστές οι πρόσθετες απαιτήσεις PBN για την εκπαίδευση, τις δοκιμασίες και τον περιοδικό έλεγχο των χειριστών.

⁽¹⁾ ΕΕ L 79 της 13.3.2008, σ. 1.

⁽²⁾ Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1178/2011 της Επιτροπής, της 3ης Νοεμβρίου 2011, για τον καθορισμό τεχνικών απαιτήσεων και διοικητικών διαδικασιών όσον αφορά το ιπτάμενο προσωπικό πολιτικής αεροπορίας δυνάμει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 216/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L 311 της 25.11.2011, σ. 1).

- (5) Είναι απαραίτητη η παράταση της περιόδου κατά την οποία τα κράτη μέλη, λόγω των εν εξελίξει διαπραγματεύσεων της Ένωσης με ορισμένες τρίτες χώρες, μπορούν να αποφασίσουν να μην εφαρμόζουν στην επικράτειά τους τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1178/2011 σε χειριστές που είναι κάτοχοι πτυχίου και του συναφούς ιατρικού πιστοποιητικού έκδοσης τρίτης χώρας και συμμετέχουν στη μη εμπορική λειτουργία ορισμένου αεροσκάφους, ώστε να διευκολυνθεί η μετατροπή των εν λόγω πτυχίων και ιατρικών πιστοποιητικών. Διευκρινίζεται ότι, όταν κράτος μέλος λαμβάνει ή έχει λάβει τέτοια απόφαση, οφείλει να τη δημοσιεύσει με κατάλληλο τρόπο, ο οποίος να καθιστά δυνατό να λάβουν γνώση της απόφασης όλα τα ενδιαφερόμενα μέρη, και να διασφαλίζει ότι πληρούνται οι απαιτήσεις διαφάνειας και ασφάλειας δικαίου.
- (6) Επιπλέον, κρίνεται αναγκαίο να περιληφθούν πρόσθετες απαιτήσεις σχετικά με τα δικαιώματα των χειριστών πτητικής δοκιμής στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1178/2011, προκειμένου να επιτρέπεται στους εν λόγω χειριστές να εκτελούν ορισμένες πτήσεις χωρίς να πληρούν την απαίτηση να είναι κάτοχοι ειδικότητας της αντίστοιχης κατηγορίας ή τύπου.
- (7) Στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1178/2011 ορίζεται ότι η εκπαιδευτική σειρά για πτυχίο πολλών χειριστών (MPL) επιτρέπεται να παρέχεται μόνο από εγκεκριμένο εκπαιδευτικό οργανισμό που είναι ενταγμένος σε φορέα εκμετάλλευσης αερομεταφορών. Επιπλέον, στον εν λόγω κανονισμό προβλέπεται ότι ο κάτοχος MPL μπορεί να ασκεί δικαιώματα MPL μόνο μετά την ολοκλήρωση της εκπαιδευτικής σειράς μετατροπής από τον ίδιο φορέα εκμετάλλευσης αερομεταφορών. Υπάρχουν περιπτώσεις στις οποίες, λόγω υπαιτιότητας του φορέα εκμετάλλευσης αερομεταφορών, ορισμένοι κάτοχοι MPL δεν μπορούν να ολοκληρώσουν την εκπαιδευτική σειρά μετατροπής του φορέα εκμετάλλευσης αερομεταφορών και, ως εκ τούτου, δεν μπορούν να εργαστούν για τον συγκεκριμένο ούτε για άλλον φορέα εκμετάλλευσης αερομεταφορών. Ο περιορισμός στην άσκηση των δικαιωμάτων MPL σε άλλο φορέα εκμετάλλευσης αερομεταφορών θέτει αυτούς τους κατόχους πτυχίου MPL σε μειονεκτική θέση, χωρίς τούτο να δικαιολογείται για λόγους ασφαλείας. Απαιτείται από τους χειριστές που αλλάζουν φορέα εκμετάλλευσης αερομεταφορών να ολοκληρώνουν την εκπαιδευτική σειρά μετατροπής του νέου φορέα εκμετάλλευσης αερομεταφορών, παρά το γεγονός ότι έχουν συμμετάσχει σε εκπαιδευτική σειρά μετατροπής του προηγούμενου φορέα εκμετάλλευσης αερομεταφορών. Επιπλέον, σε κάθε εκπαιδευτική σειρά μετατροπής που παρέχει φορέας εκμετάλλευσης αερομεταφορών πρέπει να λαμβάνεται πλήρως υπόψη το επίπεδο πείρας των χειριστών που προσλαμβάνονται από τον συγκεκριμένο φορέα εκμετάλλευσης αερομεταφορών. Ως εκ τούτου, είναι αναγκαίο να καταργηθεί ο εν λόγω περιορισμός. Επιπλέον, οι απαιτήσεις MPL ευθυγραμμίζονται με τα πρότυπα του ΔΟΠΑ.
- (8) Ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1178/2011 πρέπει επομένως να τροποποιηθεί αναλόγως.
- (9) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό βασίζονται στη γνώμη ⁽¹⁾ που εξέδωσε ο Ευρωπαϊκός Οργανισμός Ασφάλειας της Αεροπορίας σύμφωνα με το άρθρο 17 παράγραφος 2 στοιχείο β) και το άρθρο 19 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 216/2008.
- (10) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής που έχει συσταθεί βάσει του άρθρου 65 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 216/2008,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1178/2011 της Επιτροπής τροποποιείται ως εξής:

1) Παρεμβάλλεται το ακόλουθο άρθρο 4α:

«Άρθρο 4α

Δικαιώματα ειδικότητας ενόργανης πλοήγησης βάσει επιδόσεων

1. Οι χειριστές επιτρέπεται να εκτελούν πτήσεις σύμφωνα με τις διαδικασίες πλοήγησης βάσει επιδόσεων («PBN») μόνον αφού αποκτήσουν δικαιώματα PBN ως καταχώριση στην ειδικότητα πτήσης με όργανα («IR»).
2. Δικαιώματα PBN χορηγούνται σε χειριστή που πληροί όλες τις ακόλουθες απαιτήσεις:
 - α) ο χειριστής έχει ολοκληρώσει επιτυχώς εκπαιδευτική σειρά θεωρητικών γνώσεων συμπεριλαμβανομένης της PBN, σύμφωνα με την παράγραφο FCL.615 του παραρτήματος I (Μέρους-FCL)·
 - β) ο χειριστής έχει ολοκληρώσει επιτυχώς πτητική εκπαίδευση συμπεριλαμβανομένης της PBN, σύμφωνα με την παράγραφο FCL.615 του παραρτήματος I (Μέρους-FCL)·
 - γ) ο χειριστής έχει ολοκληρώσει επιτυχώς είτε δοκιμασία δεξιοτήτων σύμφωνα με το προσάρτημα 7 του παραρτήματος I (Μέρους-FCL), είτε δοκιμασία δεξιοτήτων ή περιοδικό έλεγχο ικανοτήτων σύμφωνα με το προσάρτημα 9 του παραρτήματος I (Μέρους-FCL).

⁽¹⁾ Γνωμοδότηση αριθ. 03/2015, της 31.3.2015, του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Ασφάλειας της Αεροπορίας σχετικά με κανονισμό της Επιτροπής για την αναθεώρηση των κριτηρίων επιχειρησιακής έγκρισης για πλοήγηση βάσει επιδόσεων (PBN).

3. Οι απαιτήσεις της παραγράφου 2 στοιχεία α) και β) θεωρείται ότι πληρούνται όταν η αρμόδια αρχή θεωρεί ότι οι επιδεξιότητες που αποκτώνται, είτε με την εκπαίδευση είτε με την εξοικείωση με πτητικές λειτουργίες PBN, είναι ισοδύναμες με τις επιδεξιότητες που αποκτώνται με την εκπαιδευτική σειρά που αναφέρεται στην παράγραφο 2 στοιχεία α) και β), και ο χειριστής αποδεικνύει ικανοποιητικά στον εξεταστή τις επιδεξιότητες αυτές κατά τον περιοδικό έλεγχο ικανοτήτων ή τη δοκιμασία δεξιοτήτων που αναφέρονται στην παράγραφο 2 στοιχείο γ).

4. Εγγραφή της επιτυχούς επίδειξης της επιδεξιότητας σε PBN, μετά την ολοκλήρωση της δοκιμασίας δεξιοτήτων ή του περιοδικού ελέγχου ικανοτήτων που αναφέρονται στην παράγραφο 2 στοιχείο γ), καταχωρίζεται στο μητρώο ή σε ισοδύναμο έγγραφο του χειριστή και υπογράφεται από τον εξεταστή που διεξήγαγε τη δοκιμασία ή τον περιοδικό έλεγχο.

5. Οι χειριστές με ειδικότητα IR χωρίς δικαιώματα PBN επιτρέπεται να εκτελούν πτήσεις μόνο σε διαδρομές που δεν απαιτούν δικαιώματα PBN και προσεγγίσεις που δεν απαιτούν δικαιώματα PBN και, έως τις 25 Αυγούστου 2020, δεν απαιτείται κανένα στοιχείο PBN για την ανανέωση της ειδικότητας IR· μετά την ημερομηνία αυτή, απαιτούνται δικαιώματα PBN για κάθε ειδικότητα IR.».

2) Στο άρθρο 10α, προστίθεται η ακόλουθη παράγραφος 5:

«5. Οι εκπαιδευτικοί οργανισμοί χειριστών εξασφαλίζουν ότι, το αργότερο έως τις 25 Αυγούστου 2020, οι εκπαιδευτικές σειρές IR που προσφέρουν περιλαμβάνουν εκπαίδευση για δικαιώματα PBN σύμφωνα τις απαιτήσεις του παραρτήματος I (Μέρος-FCL).».

3) Στο άρθρο 12, η παράγραφος 4 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«4. Κατά παρέκκλιση από την παράγραφο 1, τα κράτη μέλη μπορούν να αποφασίσουν να μην εφαρμόζουν τις διατάξεις του παρόντος κανονισμού έως τις 8 Απριλίου 2017 σε χειριστές κατόχους πτυχίου και συναφούς ιατρικού πιστοποιητικού έκδοσης τρίτης χώρας οι οποίοι λαμβάνουν μέρος σε μη εμπορική πτητική λειτουργία αεροσκάφους, όπως ορίζεται στο άρθρο 4 παράγραφος 1 στοιχεία β) ή γ) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 216/2008. Τα κράτη μέλη δημοσιοποιούν τις εν λόγω αποφάσεις.».

4) Τα παραρτήματα I και VII τροποποιούνται σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Εφαρμόζεται από τις 8 Απριλίου 2016.

Ωστόσο, τα σημεία 1, 2 και 4 του άρθρου 1 εφαρμόζονται από τις 25 Αυγούστου 2018, με εξαίρεση το σημείο 1 στοιχείο ζ) του παραρτήματος, το οποίο εφαρμόζεται από τις 8 Απριλίου 2016.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 6 Απριλίου 2016.

Για την Επιτροπή
Ο Πρόεδρος
Jean-Claude JUNCKER

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Τα παραρτήματα I και VII του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1178/2011 τροποποιούνται ως εξής:

(1) Το παράρτημα I τροποποιείται ως εξής:

α) στο FCL.010 παρεμβάλλονται οι ακόλουθοι ορισμοί:

“γωνιακή λειτουργία”: η πτητική λειτουργία ενόργανης προσέγγισης κατά την οποία το μέγιστο ανεκτό σφάλμα/η μέγιστη ανεκτή απόκλιση από το προγραμματισμένο ίχνος εκφράζεται με τη μετατόπιση των βελονών του ενδείκτη παρέκκλισης πορείας (CDI) ή ισοδύναμης οδόντης απεικόνισης εντός του θαλάμου διακυβέρνησης.

“γραμμική λειτουργία”: η πτητική λειτουργία ενόργανης προσέγγισης κατά την οποία το μέγιστο ανεκτό σφάλμα/η μέγιστη ανεκτή απόκλιση από το προγραμματισμένο ίχνος εκφράζεται σε μονάδες μήκους, για παράδειγμα σε ναυτικά μίλια, για εγκάρσια πλευρική απόκλιση.

“LNAV”: η πλευρική πλοήγηση.

“LPV”: ο εντοπιστής επιδόσεων με κατακόρυφη καθοδήγηση.

“πλοήγηση βάσει επιδόσεων (PBN)”: η πλοήγηση περιοχής με βάση απαιτήσεις επιδόσεων για αεροσκάφος που ίπταται σε διαδρομή σε ελεγχόμενο εναέριο χώρο (ATS), βάσει διαδικασίας ενόργανης προσέγγισης ή σε καθορισμένο εναέριο χώρο.

“RNP APCH”: οι προδιαγραφές PBN που χρησιμοποιούνται σε λειτουργίες ενόργανης προσέγγισης.

“λειτουργία RNP APCH σε ελάχιστο LNAV”: η λειτουργία τριδιάστατης ενόργανης προσέγγισης για την οποία η πλευρική καθοδήγηση βασίζεται σε προσδιορισμό θέσης με τη χρήση GNSS.

“λειτουργία RNP APCH σε ελάχιστο LNAV/VNAV”: η λειτουργία τριδιάστατης ενόργανης προσέγγισης για την οποία η πλευρική καθοδήγηση βασίζεται σε προσδιορισμό θέσης με τη χρήση GNSS και η κατακόρυφη καθοδήγηση παρέχεται είτε μέσω της λειτουργίας βαρο-κατακόρυφης πλοήγησης (Baro VNAV) είτε μέσω προσδιορισμού θέσης με τη χρήση GNSS, συμπεριλαμβανομένου του συστήματος SBAS.

“λειτουργία RNP APCH σε ελάχιστο LPV”: η λειτουργία τριδιάστατης ενόργανης προσέγγισης για την οποία τόσο η πλευρική όσο και η κατακόρυφη καθοδήγηση βασίζονται σε προσδιορισμό θέσης με τη χρήση GNSS, συμπεριλαμβανομένου του συστήματος SBAS.

“RNP AR APCH”: οι προδιαγραφές πλοήγησης που χρησιμοποιούνται σε λειτουργίες ενόργανης προσέγγισης για τις οποίες απαιτείται ειδική έγκριση.

“λειτουργία τριδιάστατης (3D) ενόργανης προσέγγισης”: η λειτουργία ενόργανης προσέγγισης με τη χρήση πλευρικής και κατακόρυφης καθοδήγησης πλοήγησης.

“λειτουργία διδιάστατης (2D) ενόργανης προσέγγισης”: η λειτουργία ενόργανης προσέγγισης με τη χρήση μόνο πλευρικής καθοδήγησης πλοήγησης.

“VNAV”: η πλευρική πλοήγηση.»

β) το FCL.600.IR αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Εξαιρουμένων όσων προβλέπονται στο FCL.825, οι πτητικές λειτουργίες IFR με αεροπλάνο, ελικόπτερο, αερόπλοιο ή μηχανοκίνητο αεροσκάφος με άντωση πραγματοποιούνται μόνον από κατόχους:

α) πτυχίων PPL, CPL, MPL και ATPL, και

β) εκτός από την περίπτωση που υποβάλλονται σε δοκιμές δεξιοτήτων, περιοδικούς ελέγχους ικανοτήτων ή λαμβάνουν εκπαίδευση σε διπλό χειρισμό, ειδικότητα IR με δικαιώματα κατάλληλα για τις ισχύουσες απαιτήσεις εναέριου χώρου και για την κατηγορία αεροσκάφους.»

γ) το στοιχείο α) του FCL.605.IR αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«α) Τα δικαιώματα του κατόχου ειδικότητας IR είναι να πετά αεροσκάφη με όργανα, συμπεριλαμβανομένων των λειτουργιών PBN, με ελάχιστο αποφασιστικό σχετικό ύψος 200 ποδιών (60 μέτρων).»

δ) το στοιχείο α) του FCL.700 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

- «α) Οι κάτοχοι πτυχίου χειριστή δεν ενεργούν σε καμία περίπτωση ως χειριστές αεροσκάφους, παρά μόνο εφόσον διαθέτουν κατάλληλη και ισχύουσα ειδικότητα κατηγορίας ή τύπου, με εξαίρεση οποιαδήποτε από τις ακόλουθες περιπτώσεις:
- i) την περίπτωση των πτυχίων LAPL, SPL και BPL·
 - ii) την περίπτωση που υποβάλλονται σε δοκιμασίες δεξιοτήτων ή περιοδικούς ελέγχους ικανοτήτων για την ανανέωση ειδικοτήτων κατηγορίας ή τύπου·
 - iii) σε περιπτώσεις όπου λαμβάνουν πτητική εκπαίδευση·
 - iv) όταν είναι κάτοχοι ειδικότητας πτητικών δοκιμών, η οποία έχει εκδοθεί σύμφωνα με την παράγραφο FCL.820.»

ε) το στοιχείο γ) του FCL.700 διαγράφεται·

στ) το στοιχείο γ) σημείο 3) του FCL.820 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

- «3) να πραγματοποιούν πτήσεις χωρίς ειδικότητα τύπου ή κατηγορίας όπως καθορίζεται στο τμήμα H, με την εξαίρεση ότι η ειδικότητα πτητικών δοκιμών δεν χρησιμοποιείται σε εμπορικές πτητικές λειτουργίες.»

ζ) το σημείο 2 του προσαρτήματος 5 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

- «2. Έγκριση για κύκλο εκπαιδευτικών μαθημάτων για το πτυχίο MPL χορηγείται μόνο σε ΕΦΕ που είναι εγγεγραμμένος σε φορέα εμπορικών αερομεταφορών πιστοποιημένο σύμφωνα με το Μέρος ORO ή διαθέτει ειδική συμφωνία με τέτοιο φορέα.»

η) το προσάρτημα 7 τροποποιείται ως εξής:

i) το σημείο 1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

- «1. Οι υποψήφιοι για την ειδικότητα IR έχουν λάβει εκπαίδευση στην κατηγορία ή τον τύπο αεροσκαφών που θα χρησιμοποιηθούν στη δοκιμασία, τα οποία πρέπει να είναι κατάλληλα εξοπλισμένα για τους σκοπούς της εκπαίδευσης και των δοκιμών.»

ii) το σημείο 11 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

- «11. Τα κάτωθι όρια ισχύουν διορθωμένα προκειμένου να λαμβάνονται υπόψη οι συνθήκες αναταράξεων και τα χαρακτηριστικά χειρισμού και οι επιδόσεις του χρησιμοποιούμενου αεροσκάφους:

Ύψος

Γενικά	± 100 πόδια
Έναρξη επανακύκλωσης στο αποφασιστικό σχετικό/ απόλυτο ύψος	+ 50 πόδια/- 0 πόδια
Ελάχιστο σχετικό ύψος καθόδου/σημείο αποτυχημένης προσέγγισης/απόλυτο ύψος καθόδου	+ 50 πόδια/- 0 πόδια

Τήρηση ίχνους

Επί ραδιοβοηθημάτων	± 5°
Για γωνιακές αποκλίσεις	Εκτροπή μισού βαθμού, αζιμούθιο και ίχνος κατω-λίσθησης (π.χ. LPV, ILS, MLS, GLS)
Δισδιάστατες (LNAV) και τρισδιάστατες (LNAV/VNAV) "γραμμικές" πλευρικές αποκλίσεις	Το εγκάρσιο σφάλμα / η εγκάρσια απόκλιση περιορίζεται κανονικά σε ± ½ τιμή RNP που σχετίζεται με τη διαδικασία. Επιτρέπονται σύντομες αποκλίσεις από το πρότυπο αυτό έως το πολύ 1 φορά την τιμή RNP.
Τρισδιάστατες γραμμικές κατακόρυφες αποκλίσεις (π.χ. RNP APCH (LNAV/VNAV) με χρήση Baro VNAV)	Το πολύ - 75 πόδια κάτω από το κατακόρυφο προφίλ ανά πάσα στιγμή, και το πολύ + 75 πόδια επάνω από το κατακόρυφο προφίλ στα ή κάτω από τα 1 000 πόδια επάνω από τη στάθμη του αεροδρομίου.

Πορεία

Όλοι οι κινητήρες σε λειτουργία $\pm 5^\circ$ Με προσομοιούμενη απώλεια κινητήρα $\pm 10^\circ$

Ταχύτητα

Όλοι οι κινητήρες σε λειτουργία ± 5 κόμβοιΜε προσομοιούμενη απώλεια κινητήρα $+ 10$ κόμβοι/ $- 5$ κόμβοι

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΤΗΣ ΔΟΚΙΜΑΣΙΑΣ

Αεροπλάνα

ΕΝΟΤΗΤΑ 1 — ΠΤΗΤΙΚΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΠΡΟ ΤΗΣ ΠΤΗΣΗΣ ΚΑΙ ΑΝΑΧΩΡΗΣΗ

Η χρήση του καταλόγου ελέγχου, η ικανότητα διακυβέρνησης, οι διαδικασίες αντιπαγοποίησης/αποπαγοποίησης κ.λπ. ισχύουν για όλες τις ενότητες

α	Χρήση του εγχειριδίου πτήσης (ή αντίστοιχου), ιδιαιτέρως για τον υπολογισμό επιδόσεων αεροσκάφους, της μάζας και της ζυγοστάθμισης
β	Χρήση του εγγράφου των υπηρεσιών εναέριας κυκλοφορίας, του εγγράφου της μετεωρολογικής υπηρεσίας
γ	Κατάρτιση σχεδίου πτήσης ελέγχου εναέριας κυκλοφορίας, σχέδιο πτήσης IFR/ημερολόγιο
δ	Αναγνώριση των απαιτούμενων αεροναυτιλιακών βοηθημάτων για τις διαδικασίες αναχώρησης, άφιξης και προσέγγισης
ε	Επίθεωρηση προ της πτήσης
στ	Καιρικά ελάχιστα
ζ	Τροχοδρόμηση
η	Αναχώρηση PBN (αν εφαρμόζεται): — Έλεγχος της φόρτωσης της ορθής διαδικασίας στο σύστημα πλοήγησης· και — διασταύρωση της απεικόνισης του συστήματος πλοήγησης με τον χάρτη αναχώρησης.
θ	Ενημέρωση πριν από την απογείωση, απογείωση
ι (°)	Μετάβαση σε πτήση με όργανα
ια (°)	Διαδικασίες ενόργανης αναχώρησης, συμπεριλαμβανομένης της αναχώρησης PBN, και ρύθμιση υψομέτρου
ιβ (°)	Επαφή — συμμόρφωση προς τις υποδείξεις του ελέγχου εναέριας κυκλοφορίας, διαδικασίες ραδιοτηλεφωνίας

ΕΝΟΤΗΤΑ 2 — ΓΕΝΙΚΟΙ ΧΕΙΡΙΣΜΟΙ (°)

α	Έλεγχος του αεροπλάνου αποκλειστικά με βάση τα όργανα, συμπεριλαμβανομένων των εξής: οριζόντια πτήση σε διάφορα επίπεδα, αντιστάθμιση
β	Στροφές ανόδου και καθόδου με σταθερό ρυθμό 1 στροφής
γ	Επαναφορά από ασυνήθεις στάσεις, που περιλαμβάνουν στροφές με σταθερή κλίση 45° και κλειστές στροφές καθόδου

δ (*)	Επαναφορά από προσέγγιση σε απώλεια στήριξης σε οριζόντια κλίση, στροφές ανόδου/καθόδου και σε διαμόρφωση προσγείωσης — ισχύουν μόνο για αεροπλάνα
ε	Περιορισμένος πίνακας οργάνων: σταθεροποιημένη άνοδος ή κάθοδος, οριζόντιες στροφές σταθερού ρυθμού σε συγκεκριμένες πορείες, επαναφορά από ασυνήθεις στάσεις — ισχύουν μόνο για αεροπλάνα
ΕΝΟΤΗΤΑ 3 — ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ IFR ΚΑΤΑ ΤΗ ΔΙΑΔΡΟΜΗ (*)	
α	Τήρηση ίχνους, συμπεριλαμβανομένης της αναχαίτισης, π.χ. NDB, VOR ή ίχνος μεταξύ σημείων διαδρομής
β	Χρήση συστήματος πλοήγησης και ραδιοβοηθημάτων
γ	Οριζόντια πτήση, έλεγχος πορείας, ύψος και ταχύτητα αέρα, ρύθμιση ισχύος, τεχνική αντιστάθμισης
δ	Ρυθμίσεις υψομέτρου
ε	Χρονομέτρηση και αναθεώρηση των εκτιμώμενων ωρών άφιξης (αναμονή κατά τη διαδρομή, αν απαιτείται)
στ	Παρακολούθηση της εξέλιξης της πτήσης, ημερολόγιο πτήσης, χρήση καυσίμων, χειρισμός συστημάτων
ζ	Διαδικασίες προστασίας από πάγο, προσομοιούμενες αν είναι απαραίτητο
η	Επαφή — συμμόρφωση προς τις υποδείξεις του ελέγχου εναέριας κυκλοφορίας, διαδικασίες ραδιοτηλεφωνίας
ΕΝΟΤΗΤΑ 3α — ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΑΦΙΞΗΣ	
α	Ρύθμιση και έλεγχος βοηθημάτων αεροναυτιλίας, αν εφαρμόζεται
β	Διαδικασίες άφιξης, έλεγχοι υψομέτρου
γ	Περιορισμοί στο απόλυτο ύψος και στην ταχύτητα, αν εφαρμόζεται
δ	Άφιξη PBN (αν εφαρμόζεται): — Έλεγχος της φόρτωσης της ορθής διαδικασίας στο σύστημα πλοήγησης· και — διασταύρωση της απεικόνισης του συστήματος πλοήγησης με τον χάρτη άφιξης.
ΕΝΟΤΗΤΑ 4 (*) — ΤΡΙΣΔΙΑΣΤΑΤΕΣ ΠΤΗΤΙΚΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ (**)	
α	Ρύθμιση και έλεγχος βοηθημάτων αεροναυτιλίας Έλεγχος της γωνίας κατακόρυφης διαδρομής Για RNP APCH: — Έλεγχος της φόρτωσης της ορθής διαδικασίας στο σύστημα πλοήγησης· και — διασταύρωση της απεικόνισης του συστήματος πλοήγησης με τον χάρτη προσέγγισης.
β	Ενημέρωση προσέγγισης και προσγείωσης, συμπεριλαμβανομένων ελέγχων καθόδου/προσέγγισης/προσγείωσης, συμπεριλαμβανομένης της αναγνώρισης των διευκολύνσεων
γ (*)	Διαδικασία αναμονής

δ	Συμμόρφωση με δημοσιευμένες διαδικασίες προσέγγισης
ε	Απόκριση προσέγγισης
στ	Έλεγχος ύψους, ταχύτητας και πορείας (σταθεροποιημένη προσέγγιση)
ζ (*)	Ενέργεια επανακύκλωσης
η (*)	Διαδικασία αποτυχημένης προσέγγισης/προσγείωσης
θ	Επαφή — συμμόρφωση προς τις υποδείξεις του ελέγχου εναέριας κυκλοφορίας, διαδικασίες ραδιο-τηλεφωνίας

ΕΝΟΤΗΤΑ 5 (°) — ΔΙΣΔΙΑΣΤΑΤΕΣ ΠΤΗΤΙΚΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ (**)

α	Ρύθμιση και έλεγχος βοηθημάτων αεροναυτιλίας Για RNP APCH: — Έλεγχος της φόρτωσης της ορθής διαδικασίας στο σύστημα πλοήγησης· και — διασταύρωση της απεικόνισης του συστήματος πλοήγησης με τον χάρτη προσέγγισης.
β	Ενημέρωση προσέγγισης και προσγείωσης, συμπεριλαμβανομένων ελέγχων καθόδου/προσέγγισης/προσγείωσης, συμπεριλαμβανομένης της αναγνώρισης των διευκολύνσεων
γ (*)	Διαδικασία αναμονής
δ	Συμμόρφωση με δημοσιευμένες διαδικασίες προσέγγισης
ε	Απόκριση προσέγγισης
στ	Έλεγχος απόλυτου ύψους/απόστασης από το σημείο αποτυχημένης προσέγγισης (MAPt), ταχύτητας, πορείας (σταθεροποιημένη προσέγγιση), σταθερά σημεία καθόδου (Step Down Fixes — SDF), αν εφαρμόζεται
ζ (*)	Ενέργεια επανακύκλωσης
η (*)	Διαδικασία αποτυχημένης προσέγγισης/προσγείωσης
θ	Επαφή — συμμόρφωση προς τις υποδείξεις του ελέγχου εναέριας κυκλοφορίας, διαδικασίες ραδιο-τηλεφωνίας

ΕΝΟΤΗΤΑ 6 — ΠΤΗΣΗ ΜΕ ΕΝΑΝ ΚΙΝΗΤΗΡΑ ΕΚΤΟΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ (μόνο πολυκινητήρια αεροπλάνα) (°)

α	Προσομοιούμενη απώλεια κινητήρα μετά την απογείωση ή κατά την επανακύκλωση
β	Προσέγγιση, επανακύκλωση και αποτυχημένη διαδικασία προσέγγισης με έναν κινητήρα εκτός λειτουργίας
γ	Προσέγγιση και προσγείωση με έναν κινητήρα εκτός λειτουργίας
δ	Επαφή — συμμόρφωση προς τις υποδείξεις του ελέγχου εναέριας κυκλοφορίας, διαδικασίες ραδιο-τηλεφωνίας

(°) Πραγματοποιείται μόνο με βάση τα όργανα.

(*) Μπορεί να πραγματοποιηθεί σε πλήρη προσομοιωτή πτήσης, συσκευή πιπτικής εκπαίδευσης 2/3 ή εκπαιδευτική συσκευή διαδικασιών πτήσης και αεροναυτιλίας II.

(*) Μπορεί να πραγματοποιηθεί στην ενότητα 5 ή στην ενότητα 6.

(**) Για την απόκτηση ή τη διατήρηση δικαιωμάτων PBN, μία προσέγγιση στην ενότητα 4 ή στην ενότητα 5 είναι RNP APCH. Όταν μια RNP APCH δεν είναι εφικτή, τότε πραγματοποιείται σε κατάλληλα εξοπλισμένη εκπαιδευτική συσκευή εξομοίωσης πτήσης.

Ελικόπτερα**ΕΝΟΤΗΤΑ 1 — ΑΝΑΧΩΡΗΣΗ**

Η χρήση του καταλόγου ελέγχου, η ικανότητα διακυβέρνησης, οι διαδικασίες αντιπαγοποίησης/αποπαγοποίησης κ.λπ. ισχύουν για όλες τις ενότητες

α	Χρήση του εγχειριδίου πτήσης (ή αντίστοιχου), ιδιαιτέρως για τον υπολογισμό επιδόσεων του αεροσκάφους· μάζα και ζυγοστάθμιση
β	Χρήση του εγγράφου των υπηρεσιών εναέριας κυκλοφορίας, του εγγράφου της μετεωρολογικής υπηρεσίας
γ	Κατάρτιση σχεδίου πτήσης ελέγχου εναέριας κυκλοφορίας, σχέδιο πτήσης IFR/ημερολόγιο
δ	Αναγνώριση των απαιτούμενων αεροναυτιλιακών βοηθημάτων για τις διαδικασίες αναχώρησης, άφιξης και προσέγγισης
ε	Επιθεώρηση προ της πτήσης
στ	Καιρικά ελάχιστα
ζ	Τροχοδρόμηση/αεροτροχοδρόμηση σε συμμόρφωση προς τις υποδείξεις του ελέγχου εναέριας κυκλοφορίας ή τις οδηγίες του εκπαιδευτή
η	Αναχώρηση PBN (αν εφαρμόζεται): — Έλεγχος της φόρτωσης της ορθής διαδικασίας στο σύστημα πλοήγησης· και — διασταύρωση της απεικόνισης του συστήματος πλοήγησης με τον χάρτη αναχώρησης.
θ	Ενημέρωση πριν από την απογείωση, διαδικασίες και έλεγχοι
ι	Μετάβαση σε πτήση με όργανα
ια	Διαδικασίες ενόργανης αναχώρησης, συμπεριλαμβανομένων των διαδικασιών πλοήγησης βάσει επιδόσεων (PBN)

ΕΝΟΤΗΤΑ 2 — ΓΕΝΙΚΟΙ ΧΕΙΡΙΣΜΟΙ

α	Έλεγχος του ελικοπτέρου αποκλειστικά με βάση τα όργανα, συμπεριλαμβανομένων των εξής:
β	Στροφές ανόδου και καθόδου με σταθερό ρυθμό 1 στροφής
γ	Επαναφορά από ασυνήθεις στάσεις, που περιλαμβάνουν στροφές με σταθερή κλίση 30° και κλειστές στροφές καθόδου

ΕΝΟΤΗΤΑ 3 — ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ IFR ΚΑΤΑ ΤΗ ΔΙΑΔΡΟΜΗ

α	Τήρηση ίχνους, συμπεριλαμβανομένης της αναχαίτισης, π.χ. NDB, VOR, RNAV
β	Χρήση ραδιοβοηθημάτων
γ	Οριζόντια πτήση, έλεγχος πορείας, ύψος και ταχύτητα αέρα, ρύθμιση ισχύος
δ	Ρυθμίσεις υψομέτρου
ε	Απόκριση και αναθεώρηση των εκτιμώμενων ωρών άφιξης

στ	Παρακολούθηση της εξέλιξης της πτήσης, ημερολόγιο πτήσης, χρήση καυσίμων, χειρισμός συστημάτων
ζ	Διαδικασίες προστασίας από πάγο, προσομοιούμενες, αν είναι απαραίτητο και αν εφαρμόζεται
η	Επαφή — συμμόρφωση προς τις υποδείξεις του ελέγχου εναέριας κυκλοφορίας, διαδικασίες ραδιοτηλεφωνίας
ΕΝΟΤΗΤΑ 3α — ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΑΦΙΞΗΣ	
α	Ρύθμιση και έλεγχος βοηθημάτων αεροναυτιλίας, αν εφαρμόζεται
β	Διαδικασίες άφιξης, έλεγχοι υψομέτρου
γ	Περιορισμοί στο απόλυτο ύψος και στην ταχύτητα, αν εφαρμόζεται
δ	Άφιξη PBN (αν εφαρμόζεται) — Έλεγχος της φόρτωσης της ορθής διαδικασίας στο σύστημα πλοήγησης· και — διασταύρωση της απεικόνισης του συστήματος πλοήγησης με τον χάρτη άφιξης.
ΕΝΟΤΗΤΑ 4 — ΤΡΙΣΔΙΑΣΤΑΤΕΣ ΠΤΗΤΙΚΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ (*)	
α	Ρύθμιση και έλεγχος βοηθημάτων αεροναυτιλίας Έλεγχος της γωνίας κατακόρυφης διαδρομής για RNP APCH: α) Έλεγχος της φόρτωσης της ορθής διαδικασίας στο σύστημα πλοήγησης· και β) διασταύρωση της απεικόνισης του συστήματος πλοήγησης με τον χάρτη προσέγγισης.
β	Ενημέρωση προσέγγισης και προσγείωσης, συμπεριλαμβανομένων ελέγχων καθόδου/προσέγγισης/προσγείωσης
γ (*)	Διαδικασία αναμονής
δ	Συμμόρφωση με δημοσιευμένες διαδικασίες προσέγγισης
ε	Απόκριση προσέγγισης
στ	Ύψος, ταχύτητα, έλεγχος πορείας (σταθεροποιημένη προσέγγιση)
ζ (*)	Ενέργεια επανακύκλωσης
η (*)	Διαδικασία αποτυχημένης προσέγγισης/προσγείωσης
θ	Επαφή — συμμόρφωση προς τις υποδείξεις του ελέγχου εναέριας κυκλοφορίας, διαδικασίες ραδιοτηλεφωνίας
ΕΝΟΤΗΤΑ 5 — ΔΙΣΔΙΑΣΤΑΤΕΣ ΠΤΗΤΙΚΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ (*)	
α	Ρύθμιση και έλεγχος βοηθημάτων αεροναυτιλίας Για RNP APCH: — Έλεγχος της φόρτωσης της ορθής διαδικασίας στο σύστημα πλοήγησης· και — διασταύρωση της απεικόνισης του συστήματος πλοήγησης με τον χάρτη προσέγγισης.

β	Ενημέρωση προσέγγισης και προσγείωσης, συμπεριλαμβανομένων ελέγχων καθόδου/προσέγγισης/προσγείωσης και της αναγνώρισης των διευκολύνσεων
γ (*)	Διαδικασία αναμονής
δ	Συμμόρφωση με δημοσιευμένες διαδικασίες προσέγγισης
ε	Απόκριση προσέγγισης
στ	Ύψος, ταχύτητα, έλεγχος πορείας (σταθεροποιημένη προσέγγιση)
ζ (*)	Ενέργεια επανακύκλωσης
η (*)	Διαδικασία αποτυχημένης προσέγγισης (*) /προσγείωσης
θ	Επαφή — συμμόρφωση προς τις υποδείξεις του ελέγχου εναέριας κυκλοφορίας, διαδικασίες ραδιο-τηλεφωνίας

ΕΝΟΤΗΤΑ 6 — ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΜΗ ΚΑΝΟΝΙΚΕΣ ΚΑΙ ΕΚΤΑΚΤΗΣ ΑΝΑΓΚΗΣ

Αυτή η ενότητα μπορεί να συνδυαστεί με τις ενότητες 1 έως 5. Η δοκιμασία αφορά τον έλεγχο του ελικοπτήρου, την ταυτοποίηση του κινητήρα που παρουσιάζει απώλεια, άμεσες ενέργειες (ασκήσεις επαφής των τροχών στο διάδρομο), επόμενες ενέργειες και έλεγχοι και ακρίβεια πτήσης, στις εξής περιπτώσεις:

α	Προσομοιούμενη απώλεια κινητήρα μετά την απογείωση και κατά την προσέγγιση/κατά τη διάρκεια της προσέγγισης (**) (σε ασφαλές ύψος, εκτός αν πραγματοποιείται σε πλήρη προσομοιωτή πτήσης ή εκπαιδευτική συσκευή διαδικασιών πτήσης και αεροναυτιλίας II/III ή συσκευή πτητικής εκπαίδευσης 2,3)
β	Απώλεια των συσκευών ενίσχυσης της ευστάδειας/υδραυλικού συστήματος (αν εφαρμόζεται)
γ	Περιορισμένος πίνακας οργάνων
δ	Αυτοπεριστροφή και επαναφορά σε προεπιλεγμένο ύψος
ε	Τρισδιάστατες μη αυτόματες λειτουργίες χωρίς σύστημα διεύθυνσης πτήσης (***) Τρισδιάστατες μη αυτόματες λειτουργίες με σύστημα διεύθυνσης πτήσης (***)

(⁺) Προς εκτέλεση στην ενότητα 4 ή στην ενότητα 5.

(*) Για την απόκτηση ή τη διατήρηση δικαιωμάτων PBN, μία προσέγγιση στην ενότητα 4 ή στην ενότητα 5 είναι RNP APCH. Όταν μια RNP APCH δεν είναι εφικτή, τότε πραγματοποιείται σε κατάλληλα εξοπλισμένη εκπαιδευτική συσκευή εξομίωσης πτήσης.

(**) Μόνο πολυκινητήρια ελικάπτερα.

(***) Η δοκιμασία πραγματοποιείται μόνο σε ένα θέμα.»

θ) το προσάρτημα 8 τροποποιείται ως εξής:

i) στον πίνακα της ενότητας A, η υποσημείωση αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«(*) Εφόσον κατά τη διάρκεια των 12 προηγούμενων μηνών ο υποψήφιος έχει πραγματοποιήσει τουλάχιστον τρεις αναχωρήσεις και προσεγγίσεις IFR, ασκώντας δικαιώματα PBN, συμπεριλαμβανομένης μιας προσέγγισης RNP APCH σε αεροπλάνο τάξης ή τύπου SP σε πτητικές λειτουργίες SP ή, στην περίπτωση πολυκινητήριων αεροπλάνων, πλην των σύνθετων αεροπλάνων υψηλών επιδόσεων, ο υποψήφιος έχει ολοκληρώσει επιτυχώς την ενότητα 6 της δοκιμασίας δεξιοτήτων για αεροπλάνο SP, πλην των σύνθετων αεροπλάνων υψηλών επιδόσεων που πετούν μόνο με βάση όργανα σε πτητική λειτουργία SP.»

ii) στον πίνακα της ενότητας B, η υποσημείωση αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«(*) Εφόσον κατά τη διάρκεια των 12 προηγούμενων μηνών έχουν πραγματοποιηθεί τουλάχιστον τρεις αναχωρήσεις και προσεγγίσεις IFR, ασκώντας δικαιώματα PBN, συμπεριλαμβανομένης μιας προσέγγισης RNP APCH [μπορεί να είναι προσέγγιση σημείου στο χώρο (PinS)], σε ελικόπτερο SP σε πτητική λειτουργία SP.»

ι) το προσάρτημα 9 τροποποιείται ως εξής:

i) το σημείο 4 της ενότητας Β αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«4. Τα εξής όρια ισχύουν διορθωμένα προκειμένου να λαμβάνονται υπόψη οι συνθήκες αναταράξεων, τα χαρακτηριστικά χειρισμού και οι επιδόσεις του χρησιμοποιούμενου αεροπλάνου:

Ύψος

Γενικά	± 100 πόδια
Έναρξη επανακύκλωσης στο αποφασιστικό σχετικό ύψος	$+ 50$ πόδια/ $- 0$ πόδια
Ελάχιστο σχετικό/απόλυτο ύψος καθόδου	$+ 50$ πόδια/ $- 0$ πόδια

Τήρηση ίχνους

Επί ραδιοβοηθημάτων	$\pm 5^\circ$
Για “γωνιακές” αποκλίσεις	Εκτροπή μισού βαθμού, αζιμούθιο και ίχνος κατωλίσθησης (π.χ. LPV, ILS, MLS, GLS).
Διοδιάστατες (LNAV) και τρισδιάστατες (LNAV/VNAV) “γραμμικές” αποκλίσεις	Το εγκάρσιο σφάλμα/η εγκάρσια απόκλιση περιορίζεται κανονικά σε $\pm 1/2$ τιμή RNP που σχετίζεται με τη διαδικασία. Επιτρέπονται σύντομες αποκλίσεις από το πρότυπο αυτό έως το πολύ 1 φορά την τιμή RNP.
Τρισδιάστατες γραμμικές κατακόρυφες αποκλίσεις (π.χ. RNP APCH (LNAV/VNAV) με χρήση Baro VNAV)	Το πολύ $- 75$ πόδια κάτω από το κατακόρυφο προφίλ ανά πάσα στιγμή, και το πολύ $+ 75$ πόδια επάνω από το κατακόρυφο προφίλ στα ή κάτω από τα 1 000 πόδια επάνω από τη στάθμη του αεροδρομίου.

Πορεία

Όλοι οι κινητήρες σε λειτουργία	$\pm 5^\circ$
Με προσομοιούμενη απώλεια κινητήρα	$\pm 10^\circ$

Ταχύτητα

Όλοι οι κινητήρες σε λειτουργία	± 5 κόμβοι
Με προσομοιούμενη απώλεια κινητήρα	$+ 10$ κόμβοι/ $- 5$ κόμβοι»

ii) στο σημείο 5 του τμήματος Β παρεμβάλλεται το ακόλουθο στοιχείο η):

«η) Για την απόκτηση ή τη διατήρηση δικαιωμάτων PBN, μία προσέγγιση είναι RNP APCH. Όταν μια RNP APCH δεν είναι εφικτή, τότε πραγματοποιείται σε κατάλληλα εξοπλισμένη εκπαιδευτική συσκευή εξομοίωσης πτήσης.»

iii) στο σημείο 5 της ενότητας Β, οι σειρές 3B.4 και 3B.5 του πίνακα αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

«3B.4*	Τρισδιάστατες πτητικές λειτουργίες προς αποφασιστικό σχετικό ύψος/υψόμετρο 200 ποδών (60 μέτρων) ή προς υψηλότερα ελάχιστα εάν απαιτείται από τη διαδικασία προσέγγισης (μπορεί να χρησιμοποιηθεί ο αυτόματος πιλότος για διασταύρωση με την κατακόρυφη διαδρομή στο τμήμα τελικής προσέγγισης)	P—>	—>		M	
3B.5*	Διοδιάστατες πτητικές λειτουργίες προς ελάχιστο σχετικό/απόλυτο ύψος καθόδου	P—>	—>		M»	

iv) στο σημείο 6 του τμήματος B παρεμβάλλεται το ακόλουθο στοιχείο ι):

- «i) Για την απόκτηση ή τη διατήρηση δικαιωμάτων PBN, μία προσέγγιση είναι RNP APCH. Όταν μια RNP APCH δεν είναι εφικτή, τότε πραγματοποιείται σε κατάλληλα εξοπλισμένη εκπαιδευτική συσκευή εξομοίωσης πτήσης.»

v) στο σημείο 6 του τμήματος B, η σειρά 3.9.3 του πίνακα αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«3.9.3*	Τριδιάστατες πτητικές λειτουργίες προς αποφασιστικό σχετικό/απόλυτο ύψος 200 ποδών (60 μέτρων) ή προς υψηλότερα ελάχιστα εάν το απαιτεί η διαδικασία προσέγγισης.						
---------	---	--	--	--	--	--	--

Σημείωση: Σύμφωνα με το εγχειρίδιο πτήσης του αεροσκάφους, οι διαδικασίες RNP APCH ενδέχεται να απαιτούν τη χρήση αυτόματου πιλότου ή συστήματος διεύθυνσης πτήσης. Η διαδικασία που πρέπει να εκτελείται με μη αυτόματο τρόπο επιλέγεται με βάση τους εν λόγω περιορισμούς (για παράδειγμα, επιλέγεται σύστημα ενόργανης προσγείωσης (ILS) για το 3.9.3.1 σε περίπτωση περιορισμού σύμφωνα με το εγχειρίδιο πτήσης του αεροσκάφους).»

vi) στο σημείο 6 του τμήματος B, οι σειρές 3.9.3.4 και 3.9.4 του πίνακα αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

«3.9.3.4*	μη αυτόματα, με προσομοίωση ενός κινητήρα εκτός λειτουργίας· η βλάβη κινητήρα προσομοιώνεται κατά την τελική προσέγγιση πριν το πέρασμα 1 000 πόδια επάνω από το επίπεδο του αεροδρομίου έως την προσγείωση ή έως την ολοκλήρωση της διαδικασίας αποτυχημένης προσέγγισης. Στην περίπτωση αεροπλάνων που δεν έχουν πιστοποιηθεί ως αεροπλάνα που εντάσσονται στην κατηγορία μεταφορών (JAR/FAR 25) ή στην κατηγορία δημοσίων μεταφορών (SFAR 23), η προσέγγιση με την προσομοιούμενη απώλεια κινητήρα και τη συνεπακόλουθη επανακύκλωση αρχίζει σε συνδυασμό με την προσέγγιση μη ακριβείας όπως περιγράφεται στο 3.9.4. Η επανακύκλωση αρχίζει κατά την επίτευξη του σχετικού ύψους αποφυγής εμποδίων (OCH/A), ωστόσο, όχι αργότερα από την επίτευξη ελάχιστου/σχετικού ύψους καθόδου (MDH/A) 500 ποδών επάνω από το ύψος του κατωφλιού του διαδρόμου. Στην περίπτωση αεροπλάνων που έχουν τις ίδιες επιδόσεις με αεροπλάνα που εντάσσονται στην κατηγορία μεταφορών όσον αφορά τη μάζα απογείωσης και το ύψος πυκνότητας, ο εκπαιδευτής μπορεί να προσομοιώσει την απώλεια του κινητήρα σύμφωνα με το 3.9.3.4.			P—>	—>		M
3.9.4*	Δισδιάστατες πτητικές λειτουργίες στο ελάχιστο σχετικό/απόλυτο ύψος καθόδου			P*—>	—>		M»

vii) στο σημείο 6 του τμήματος B, η σειρά 4.1 του πίνακα αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«4.1	Επανακύκλωση με όλους τους κινητήρες σε λειτουργία* στη διάρκεια τριδιάστατης πτητικής λειτουργίας κατά την επίτευξη αποφασιστικού σχετικού ύψους			P*—>	—>»		
------	---	--	--	------	-----	--	--

viii) στο σημείο 6 του τμήματος B, η σειρά 5.1 του πίνακα αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«5.1	Κανονικές προσγειώσεις* με αναφορά οπτικής επαφής κατά την επίτευξη αποφασιστικού απόλυτου/σχετικού ύψους έπειτα από πτητική λειτουργία ενόργανης προσέγγισης			P»			
------	---	--	--	----	--	--	--

- ix) στο σημείο 6 του τμήματος Β, στη σειρά 6.2 του πίνακα, ο όρος «με σύστημα ενόργανης προσγείωσης» αντικαθίσταται από τον εξής όρο: «CAT II/III»
- x) το σημείο 4 στοιχείο α) του τμήματος Γ αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«α) Όρια πτήσης IFR

Καθ' ύψος

Γενικά	± 100 πόδια
Έναρξη επανακύκλωσης στο αποφασιστικό σχετικό/ απόλυτο ύψος	+ 50 πόδια/– 0 πόδια
Ελάχιστο σχετικό/απόλυτο ύψος καθόδου	+ 50 πόδια/– 0 πόδια

Τήρηση ίχνους

Επί ραδιοβοηθημάτων	± 5°
Τρισδιάστατες “γωνιακές” αποκλίσεις	Εκτροπή μισού βαθμού, αζιμούθιο και ίχνος κατωλίσθησης (π.χ. LPV, ILS, MLS, GLS).
Δισδιάστατη (LNAV) και τρισδιάστατη (LNAV/VNAV) “γραμμική” απόκλιση:	Το εγκάρσιο σφάλμα/η εγκάρσια απόκλιση περιορίζεται κανονικά σε ± ½ τιμή RNP που σχετίζεται με τη διαδικασία. Επιτρέπονται σύντομες αποκλίσεις από το πρότυπο αυτό έως το πολύ 1 φορά την τιμή RNP.
Τρισδιάστατες γραμμικές κατακόρυφες αποκλίσεις (π.χ. RNP APCH (LNAV/VNAV) με χρήση Baro VNAV):	Το πολύ – 75 πόδια κάτω από το κατακόρυφο προφίλ ανά πάσα στιγμή, και το πολύ + 75 πόδια επάνω από το κατακόρυφο προφίλ στα ή κάτω από τα 1 000 πόδια επάνω από τη στάθμη του αεροδρομίου.

Πορεία

Κανονικές πτητικές λειτουργίες	± 5°
Μη κανονικές πτητικές λειτουργίες/καταστάσεις έκτακτης ανάγκης	± 10°

Ταχύτητα

Γενικά	± 10 κόμβοι
Με προσομοιούμενη απώλεια κινητήρα	+ 10 κόμβοι/– 5 κόμβοι»

- xi) στο σημείο 12 του τμήματος Γ, οι σειρές 5.4, 5.4.1 και 5.4.2 του πίνακα αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

«5.4	Τρισδιάστατες πτητικές λειτουργίες προς αποφασιστικό σχετικό/απόλυτο ύψος 200 ποδών (60 μέτρων) ή προς υψηλότερα ελάχιστα εάν το απαιτεί η διαδικασία προσέγγισης	P*	—>*	—>*			
5.4.1	Μη αυτόματα, χωρίς σύστημα διεύθυνσης πτήσης Σημείωση: Σύμφωνα με το εγχειρίδιο πτήσης του αεροσκάφους, οι διαδικασίες RNP APCH ενδέχεται να απαιτούν τη χρήση αυτόματου πιλότου ή συστήματος διεύθυνσης πτήσης. Η διαδικασία που πρέπει να εκτελείται με μη αυτόματο τρόπο επιλέγεται με βάση τους εν λόγω περιορισμούς (για παράδειγμα, επιλέγεται σύστημα ενόργανης προσγείωσης (ILS) για το 5.4.1 σε περίπτωση περιορισμού σύμφωνα με το εγχειρίδιο πτήσης του αεροσκάφους).	P*	—>*	—>*		M*	
5.4.2	Μη αυτόματα, με σύστημα διεύθυνσης πτήσης	P*	—>*	—>*		M*	»

xii) στο σημείο 12 του τμήματος Γ, οι σειρές 5.4.4 και 5.5 του πίνακα αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

«5.4.4.	Μη αυτόματα, με προσομοίωση ενός κινητήρα εκτός λειτουργίας· η βλάβη κινητήρα προσομοιώνεται κατά την τελική προσέγγιση πριν το πέρασμα 1 000 πόδια επάνω από το επίπεδο του αεροδρομίου έως την προσγείωση ή έως την ολοκλήρωση της διαδικασίας αποτυχημένης προσέγγισης	P*	—>*	—>*		M*	
5.5	Δισδιάστατες πτητικές λειτουργίες στο ελάχιστο αποφασιστικό απόλυτο/σχετικό ύψος καθόδου	P*	—>*	—>*		M*	»

(2) Στο παράρτημα VII, το στοιχείο α) του ORA.ATO.135 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«α) Ο ΑΤΟ πρέπει να έχει πρόσβαση σε επαρκή στόλο εκπαιδευτικών αεροσκαφών ή προσομοιωτικών συσκευών πτητικής εκπαίδευσης κατάλληλα εξοπλισμένων για τις παρεχόμενες σειρές εκπαίδευσης.».

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2016/540 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 6ης Απριλίου 2016

για καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών εισαγωγής για τον προσδιορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1308/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, για τη θέσπιση κοινής οργάνωσης των αγορών γεωργικών προϊόντων και την κατάργηση των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 922/72, (ΕΟΚ) αριθ. 234/79, (ΕΚ) αριθ. 1037/2001 και (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 του Συμβουλίου ⁽¹⁾,

Έχοντας υπόψη τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 543/2011 της Επιτροπής, της 7ης Ιουνίου 2011, για τη θέσπιση λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 του Συμβουλίου όσον αφορά τους τομείς των οπωροκηπευτικών και των μεταποιημένων οπωροκηπευτικών ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 136 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 543/2011 προβλέπει, κατ' εφαρμογή των αποτελεσμάτων των πολυμερών εμπορικών διαπραγματεύσεων του Γύρου της Ουρουγουάης, τα κριτήρια για τον καθορισμό από την Επιτροπή των κατ' αποκοπή τιμών εισαγωγής από τρίτες χώρες, για τα προϊόντα και τις περιόδους που ορίζονται στο παράρτημα XVI μέρος Α του εν λόγω κανονισμού.
- (2) Η κατ' αποκοπή τιμή εισαγωγής υπολογίζεται κάθε εργάσιμη ημέρα, σύμφωνα με το άρθρο 136 παράγραφος 1 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 543/2011, λαμβανομένων υπόψη των ημερήσιων μεταβλητών στοιχείων. Συνεπώς, ο παρών κανονισμός θα πρέπει να αρχίσει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι κατ' αποκοπή τιμές εισαγωγής που αναφέρονται στο άρθρο 136 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 543/2011 καθορίζονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 6 Απριλίου 2016.

Για την Επιτροπή,
εξ ονόματος του Προέδρου,
Jerzy PLEWA
Γενικός Διευθυντής Γεωργίας και Αγροτικής Ανάπτυξης

⁽¹⁾ ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 671.

⁽²⁾ ΕΕ L 157 της 15.6.2011, σ. 1.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Οι κατ' αποκοπή τιμές εισαγωγής για τον προσδιορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών

(ευρώ/100 kg)

Κωδικός ΣΟ	Κωδικός τρίτων χωρών ⁽¹⁾	Κατ' αποκοπή τιμή εισαγωγής
0702 00 00	IL	268,0
	MA	93,1
	SN	164,2
	TR	102,8
	ZZ	157,0
0707 00 05	MA	80,7
	TR	127,6
	ZZ	104,2
0709 93 10	MA	87,0
	TR	145,3
	ZZ	116,2
0805 10 20	EG	45,8
	IL	76,9
	MA	56,3
	TN	71,4
	TR	72,9
	ZA	51,4
	ZZ	62,5
0805 50 10	MA	91,9
	TR	105,4
	ZZ	98,7
0808 10 80	AR	86,1
	BR	110,1
	CL	116,3
	CN	124,1
	US	158,2
	ZA	86,9
	ZZ	113,6
0808 30 90	AR	139,5
	CL	136,4
	CN	66,8
	ZA	103,2
	ZZ	111,5

⁽¹⁾ Ονοματολογία των χωρών που ορίζεται στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1106/2012 της Επιτροπής, της 27ης Νοεμβρίου 2012, για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 471/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τις κοινοτικές στατιστικές του εξωτερικού εμπορίου με τις τρίτες χώρες, όσον αφορά την επικαιροποίηση της ονοματολογίας των χωρών και εδαφών (ΕΕ L 328 της 28.11.2012, σ. 7). Ο κωδικός «ZZ» αντιπροσωπεύει «άλλες χώρες καταγωγής».

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

ΑΠΟΦΑΣΗ (ΕΕ) 2016/541 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 15ης Φεβρουαρίου 2016

με την οποία ειδοποιείται η Ελλάδα να λάβει τα μέτρα μείωσης του ελλείμματος που κρίνονται αναγκαία για την αντιμετώπιση της κατάστασης υπερβολικού ελλείμματος (2015/1410) ⁽¹⁾

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης και ιδίως το άρθρο 126 παράγραφος 9,

Έχοντας υπόψη τη σύσταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το άρθρο 126 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης («ΣΛΕΕ») προβλέπει ότι τα κράτη μέλη πρέπει να αποφεύγουν τα υπερβολικά δημοσιονομικά ελλείμματα και καθορίζει τη διαδικασία υπερβολικού ελλείμματος προς τον σκοπό αυτό. Το σύμφωνο σταθερότητας και ανάπτυξης, το οποίο, στο διορθωτικό του σκέλος, εφαρμόζει τη διαδικασία υπερβολικού ελλείμματος, παρέχει το πλαίσιο στήριξης των κυβερνητικών πολιτικών για την άμεση επάνοδο σε υγιείς δημοσιονομικές θέσεις λαμβάνοντας υπόψη την οικονομική κατάσταση.
- (2) Στις 27 Απριλίου 2009 το Συμβούλιο αποφάσισε, σύμφωνα με το άρθρο 104 παράγραφος 6 της Συνθήκης για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, ότι υφίστατο υπερβολικό έλλειμμα στην Ελλάδα.
- (3) Στις 10 Μαΐου 2010 το Συμβούλιο εξέδωσε την απόφαση 2010/320/ΕΕ ⁽²⁾, η οποία απευθύνεται στην Ελλάδα δυνάμει του άρθρου 126 παράγραφος 9 και του άρθρου 136 της ΣΛΕΕ με σκοπό την ενίσχυση και την εμβάθυνση της δημοσιονομικής εποπτείας, με την οποία ειδοποιείται η Ελλάδα να λάβει τα μέτρα μείωσης του ελλείμματος που κρίνονται αναγκαία για την αντιμετώπιση της κατάστασης υπερβολικού ελλείμματος το αργότερο έως το 2014. Το Συμβούλιο καθόρισε το 2014 ως το έτος λήξης της προθεσμίας για τη διόρθωση της κατάστασης του υπερβολικού ελλείμματος, καθώς και ετήσιους στόχους για το δημοσιονομικό έλλειμμα.
- (4) Η απόφαση αριθ. 2010/320/ΕΕ του Συμβουλίου υπέστη πολλές και σημαντικές τροποποιήσεις. Επειδή επρόκειτο να γίνουν και άλλες τροποποιήσεις, η εν λόγω απόφαση αναδιατυπώθηκε, για λόγους σαφήνειας, στις 12 Ιουλίου 2011 με την απόφαση 2011/734/ΕΕ του Συμβουλίου ⁽³⁾. Στη συνέχεια, η εν λόγω απόφαση τροποποιήθηκε σημαντικά πολλές φορές από την 8η Ιουλίου 2011 έως τον Δεκέμβριο του 2012 ⁽⁴⁾.
- (5) Η ιδιαίτερα οξεία επιδείνωση της χρηματοπιστωτικής κατάστασης της Ελλάδας οδήγησε τα κράτη μέλη της ζώνης του ευρώ να αποφασίσουν να της παράσχουν στήριξη σταθερότητας, προκειμένου να διαφυλαχθεί η χρηματοπιστωτική σταθερότητα στη ζώνη του ευρώ ως σύνολο, σε συνδυασμό με πολυμερή συνδρομή που παρέχεται από το Διεθνές Νομισματικό Ταμείο. Από τον Μάιο του 2010 έως τον Ιούνιο του 2015, η στήριξη που παρείχαν τα κράτη μέλη της ζώνης του ευρώ έλαβε τη μορφή αφενός διμερούς δανειακής διευκόλυνσης προς την Ελλάδα και αφετέρου δανείου από το Ευρωπαϊκό Ταμείο Χρηματοοικονομικής Σταθερότητας («ΕΤΧΣ»). Η στήριξη των δανειστών χορηγήθηκε υπό εκτεταμένους όρους πολιτικής, συμπεριλαμβανομένης της τήρησης από την Ελλάδα της απόφασης 2011/734/ΕΕ του Συμβουλίου και των επακόλουθων τροποποιήσεών της.
- (6) Στις 8 Ιουλίου 2015 η Ελλάδα ζήτησε χρηματοπιστωτική συνδρομή από τον Ευρωπαϊκό Μηχανισμό Σταθερότητας («ΕΜΣ») με τη μορφή τριετούς δανείου και, στις 12 Ιουλίου 2015, επιτεύχθηκε καταρχήν συμφωνία για τη χορήγηση δανείου ύψους έως 86 δισεκατ. EUR στην Ελλάδα. Στις 17 Ιουλίου το συμβούλιο των διοικητών του ΕΜΣ ανέθεσε στην Ευρωπαϊκή Επιτροπή, σε συνεργασία με την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα και το Διεθνές Νομισματικό Ταμείο, να

⁽¹⁾ Η παρούσα πράξη εξεδόθη αρχικά στην Αγγλική γλώσσα μόνο, και δημοσιεύτηκε στην ΕΕ L 219 της 20.8.2015, σ. 8.

⁽²⁾ ΕΕ L 145 της 11.6.2010, σ. 6.

⁽³⁾ ΕΕ L 296 της 15.11.2011, σ. 38.

⁽⁴⁾ Απόφαση 2011/791/ΕΕ του Συμβουλίου 8ης Νοεμβρίου 2011 (ΕΕ L 320 της 3.12.2011, σ. 28)· απόφαση 2012/211/ΕΕ του Συμβουλίου, της 13ης Μαρτίου 2012 (ΕΕ L 113 της 25.4.2012, σ. 8)· απόφαση 2013/6/ΕΕ του Συμβουλίου, της 4ης Δεκεμβρίου 2012 (ΕΕ L 4 της 9.1.2013, σ. 40).

διαπραγματευθούν μνημόνιο κατανόησης («ΜΚ») στο οποίο θα περιγράφονται αναλυτικά οι όροι και οι προϋποθέσεις πολιτικής για διευκόλυνση χρηματοπιστωτικής συνδρομής που θα καλύπτει την περίοδο 2015-2018, σύμφωνα με το άρθρο 13 παράγραφος 3 της Συνθήκης ΕΜΣ.

- (7) Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 472/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 21ης Μαΐου 2013, για την ενίσχυση της οικονομικής και δημοσιονομικής εποπτείας των κρατών μελών στη ζώνη του ευρώ τα οποία αντιμετωπίζουν ή απειλούνται με σοβαρές δυσκολίες αναφορικά με τη χρηματοοικονομική τους σταθερότητα ⁽¹⁾ και ειδικότερα το άρθρο 7, όταν ένα κράτος μέλος αιτείται χρηματοδοτική συνδρομή από τον ΕΜΣ, πρέπει να συντάσσει πρόγραμμα μακροοικονομικής προσαρμογής («πρόγραμμα») προς έγκριση από το Συμβούλιο. Το εν λόγω πρόγραμμα θα πρέπει να διασφαλίζει τη θέσπιση μιας δέσμης μεταρρυθμίσεων που είναι αναγκαίες για να βελτιωθεί η διατηρησιμότητα των δημόσιων οικονομικών και το κανονιστικό περιβάλλον.
- (8) Το πρόγραμμα που κατάρτισε η Ελλάδα εγκρίθηκε με την εκτελεστική απόφαση (ΕΕ) 2016/544 του Συμβουλίου ⁽²⁾.
- (9) Το άρθρο 10 παράγραφος 2 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 472/2013 προβλέπει επίσης ότι, σε περίπτωση που κράτος μέλος το οποίο έχει υπαχθεί σε πρόγραμμα μακροοικονομικής προσαρμογής βάσει του άρθρου 7 του εν λόγω κανονισμού αποτελεί επίσης αντικείμενο απόφασης δυνάμει του άρθρου 126 παράγραφος 9 ΣΛΕΕ για τη διόρθωση του υπερβολικού του ελλείμματος, οι ετήσιοι δημοσιονομικοί στόχοι του προγράμματος μακροοικονομικής προσαρμογής του ενσωματώνονται στην απόφαση ειδοποίησης δυνάμει του άρθρου 5 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1467/97, της 7ης Ιουλίου 1997, για την επιτάχυνση και τη διασαφήνιση της εφαρμογής της διαδικασίας υπερβολικού ελλείμματος ⁽³⁾. Επιπλέον, τα μέτρα που ευνοούν αυτούς τους στόχους στο πρόγραμμα μακροοικονομικής προσαρμογής ενσωματώνονται επίσης στην απόφαση ειδοποίησης σύμφωνα με το άρθρο 5 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1467/97. Το άρθρο 10 παράγραφος 2 στοιχείο α) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 472/2013 προβλέπει περαιτέρω ότι το κράτος μέλος απαλλάσσεται από την υποχρέωση υποβολής εκθέσεων δυνάμει του άρθρου 5 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1467/97. Τέλος, το άρθρο 10 παράγραφος 2 στοιχείο γ) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 472/2013 ορίζει ότι η παρακολούθηση πραγματοποιείται όπως προβλέπεται στο άρθρο 7 παράγραφος 4 του εν λόγω κανονισμού και ότι το κράτος μέλος απαλλάσσεται από την παρακολούθηση δυνάμει του άρθρου 10 παράγραφος 1 και του άρθρου 10α του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1467/97 και από την παρακολούθηση στην οποία βασίζεται οποιαδήποτε απόφαση δυνάμει του άρθρου 6 παράγραφος 2 του εν λόγω κανονισμού.
- (10) Η οικονομική δραστηριότητα στην Ελλάδα προβλέπεται προς το παρόν να είναι πολύ ασθενέστερη απ' ό,τι αναμενόταν όταν εκδόθηκε η τελευταία τροποποίηση της απόφασης 2011/734/ΕΕ του Συμβουλίου, τον Δεκέμβριο του 2012. Τόσο το πραγματικό όσο και το ονομαστικό ΑΕΠ προβλέπεται να είναι σε πολύ χαμηλότερα επίπεδα τα έτη 2015 και 2016 από ό,τι αναμενόταν στις εαρινές προβλέψεις της Επιτροπής του 2015, λόγω της πολιτικής αβεβαιότητας, της μη εφαρμογής μεταρρυθμίσεων, της υστέρησης των δημόσιων εσόδων, των τραπεζικών αργιών και της επιβολής ελέγχων στην κίνηση κεφαλαίων. Τον Αύγουστο του 2015 η Επιτροπή επικαιροποίησε τις προβλέψεις της για την αύξηση του ΑΕΠ, όπως χρειαζόταν για την υποστήριξη των διαπραγματεύσεων για το ΜΚ που απαιτείται για το πρόγραμμα του ΕΜΣ. Σύμφωνα με τις εν λόγω προβλέψεις, την περίοδο 2015-2016 το πραγματικό ΑΕΠ αναμένεται να συρρικνωθεί κατά 2,3 % και 1,3 % αντιστοίχως (έναντι θετικής αύξησης 0,5 % και 2,9 % στις εαρινές προβλέψεις του 2015 για τα αντίστοιχα έτη) και εν συνεχεία να αυξηθεί κατά 2,7 % το 2017 και κατά 3,1 % το 2018. Αυτή η αισθητή επιδείνωση του οικονομικού σεναρίου την περίοδο 2015-2016 υποδηλώνει αντίστοιχη επιδείνωση των προοπτικών για τα δημόσια οικονομικά εάν δεν μεταβληθούν οι πολιτικές.
- (11) Η Ελλάδα εκτιμάται ότι έχει βελτώσει το διαρθρωτικό της έλλειμμα κατά 16 ποσοστιαίες μονάδες του ΑΕΠ, από έλλειμμα 15,2 % το 2009 σε εκτιμώμενο πλεόνασμα 1 % το 2014, διασφαλίζοντας κατ' αυτόν τον τρόπο την περίοδο 2009-2014 βελτίωση του διαρθρωτικού ισοζυγίου, η οποία υπερβαίνει κατά πολύ την απαίτηση για βελτίωση κατά τουλάχιστον 10 ποσοστιαίες μονάδες του ΑΕΠ στη διάρκεια της εν λόγω περιόδου, που συνέστησε το Συμβούλιο. Το 2014 το έλλειμμα της γενικής κυβέρνησης ανήλθε στο 3,5 % του ΑΕΠ, υπήρξε δηλαδή σαφώς χαμηλότερο από το ανώτατο όριο του 4,5 % του ΑΕΠ (βάσει του ΕΣΛ 2010) που προέβλεπε η απόφαση του Συμβουλίου για το 2014. Ωστόσο, το πρωτογενές αποτέλεσμα ύψους 0,4 % του ΑΕΠ υπήρξε αισθητά χαμηλότερο του αναμενόμενου και υπολείφθηκε του στόχου που είχε καθοριστεί στο 1,5 % του ΑΕΠ εξαιτίας ενός συνδυασμού παραγόντων, μεταξύ των οποίων η αντιστροφή του οικονομικού κύκλου και οι σχετικές αρνητικές επιπτώσεις στα δημοσιονομικά έσοδα, η χαλάρωση της δημοσιονομικής πολιτικής και η αυξημένη οικονομική αβεβαιότητα. Η επιδείνωση του μακροοικονομικού περιβάλλοντος, σε συνδυασμό με προσωρινά δημοσιονομικά μέτρα τα οποία λήγουν το 2015, κατέστησε, ωστόσο, αδύνατη την επίτευξη του στόχου για πρωτογενές πλεόνασμα ύψους 3 % του ΑΕΠ το 2015, όπως προβλεπόταν στην τελευταία τροποποίηση της απόφασης 2011/734/ΕΕ που εκδόθηκε τον Δεκέμβριο του 2012. Ως εκ τούτου, οι δημοσιονομικοί στόχοι αναθεωρήθηκαν ουσιαστικά προς τα κάτω, λαμβάνοντας υπόψη τις μακροοικονομικές συνθήκες και την τρέχουσα δημοσιονομική κατάσταση, ώστε να αποφευχθεί υπερβολικά αυστηρή δημοσιονομική πολιτική βραχυπρόθεσμα.
- (12) Η Ελλάδα θα συνεχίσει, επομένως, να ακολουθεί μια νέα δημοσιονομική πορεία, βασισμένη στην επίτευξη στόχων για πρωτογενές πλεόνασμα ύψους - 0,25, 0,5, 1,75 και 3,5 % του ΑΕΠ το 2015, το 2016, το 2017 και το 2018 και τα μετέπειτα, αντιστοίχως. Η πορεία των δημοσιονομικών στόχων είναι σύμφωνη με τους αναμενόμενους ρυθμούς ανάπτυξης της ελληνικής οικονομίας, καθώς αυτή ανακάμπτει από τη βαθύτερη ύφεσή της στα χρονικά. Η αναθεώρηση της πορείας σημαίνει ότι το δημοσιονομικό έλλειμμα της γενικής κυβέρνησης θα είναι χαμηλότερο του 3 % του ΑΕΠ το 2017.

⁽¹⁾ ΕΕ L 140 της 27.5.2013, σ. 1.

⁽²⁾ Βλέπε σ. 27 της παρούσας Επίσημης Εφημερίδας.

⁽³⁾ ΕΕ L 209 της 2.8.1997, σ. 6.

- (13) Στο πλαίσιο των αναθεωρημένων προβλέψεων των υπηρεσιών της Επιτροπής για την αύξηση του ονομαστικού ΑΕΠ, το πρωτογενές ισοζύγιο γενικής κυβέρνησης προβλέπεται να εμφανίσει έλλειμμα ύψους 7,631 δισεκατ. EUR (4,4 % του ΑΕΠ) το 2015, έλλειμμα ύψους 6,166 δισεκατ. EUR (3,6 % του ΑΕΠ) το 2016, έλλειμμα ύψους 4,089 δισεκατ. EUR (2,3 % του ΑΕΠ) το 2017 και έλλειμμα ύψους 753 εκατ. EUR (0,4 % του ΑΕΠ) το 2018.
- (14) Ο προϋπολογισμός του 2016 που αναμένεται να ψηφίσει το ελληνικό κοινοβούλιο εντάσσεται στη μεσοπρόθεσμη δημοσιονομική στρατηγική (ΜΔΣτρ) για την περίοδο 2016-2019, με σκοπό την επίτευξη σημαντικής και εμπροσθοβαρούς δημοσιονομικής εξυγίανσης με εξοικονομήσεις ύψους άνω των 6,9 δισεκατ. EUR, ποσό που προσεγγίζει το 4 % του ΑΕΠ.
- (15) Η μη ολοκλήρωση της τελικής αξιολόγησης του προγράμματος του ΕΤΧΣ, η μη καταβολή των πληρωμών εξυπηρέτησης του χρέους, η εκπνοή του προγράμματος του ΕΤΧΣ και η επιβολή ελέγχων στην κίνηση κεφαλαίων έχουν δημιουργήσει νέες συνθήκες που οδήγησαν σε περαιτέρω σοβαρή επιδείνωση της βιωσιμότητας του χρέους. Τούτο οφείλεται στις χαμηλότερες εκτιμήσεις για την ανάπτυξη, στην προς τα κάτω αναθεώρηση των στόχων για πρωτογενή πλεονάσματα, στην προς τα κάτω αναθεώρηση των εσόδων από τις ιδιωτικοποιήσεις, στην έντονη επιδείνωση των χρηματοδοτικών αναγκών του τραπεζικού τομέα μετά την επιβολή ελέγχων στην κίνηση κεφαλαίων, στην ανάγκη για αύξηση της τακτοποίησης των καθυστερούμενων οφειλών λόγω της έλλειψης ρευστότητας που αντιμετώπισε το κράτος, καθώς και σε αποτελέσματα αποτίμησης εξαιτίας της υποτίμησης του ευρώ σε σχέση με τα ΕΤΔ. Ως αποτέλεσμα των εξελίξεων αυτών, ο δείκτης χρέους προς το ΑΕΠ αναμένεται να ανέλθει στο 198,3 % το 2016, προτού μειωθεί σε 169,3 % το 2020, σε 154,5 % το 2022 και σε 115,9 % το 2030 σύμφωνα με το βασικό σενάριο.
- (16) Λαμβανομένων υπόψη των εξελίξεων αυτών, είναι ανάγκη να επικαιροποιηθεί η πορεία προσαρμογής προς την κατεύθυνση της διόρθωσης του υπερβολικού ελλείμματος. Η δέσμευση που ανέλαβε η Ελλάδα δεν αφορά μόνο τα μέτρα δημοσιονομικής εξυγίανσης, αλλά και τα μέτρα που χρειάζονται για την προώθηση της ανάπτυξης και για την ελαχιστοποίηση των αρνητικών κοινωνικών επιπτώσεων.
- (17) Κάθε μέτρο που απαιτείται βάσει της εκτελεστικής απόφασης (ΕΕ) 2016/544 του Συμβουλίου έχει καθοριστική σημασία για την επίτευξη της απαιτούμενης δημοσιονομικής προσαρμογής. Ορισμένα μέτρα έχουν άμεση επίπτωση στη δημοσιονομική κατάσταση της Ελλάδας, ενώ άλλα είναι διαρθρωτικά μέτρα τα οποία θα έχουν ως αποτέλεσμα τη βελτίωση της δημοσιονομικής διακυβέρνησης και την εξυγίανση της δημοσιονομικής κατάστασης μεσοπρόθεσμα.
- (18) Βάσει των ανωτέρω εκτιμήσεων, φαίνεται αναγκαίο να αναθεωρηθούν οι προηγούμενοι ετήσιοι δημοσιονομικοί στόχοι και τα μέτρα που ευνοούν τους στόχους αυτούς. Οι νέοι ετήσιοι δημοσιονομικοί στόχοι και τα μέτρα που ευνοούν τους εν λόγω στόχους είναι αυτά που προβλέπονται στην εκτελεστική απόφαση (ΕΕ) 2016/544 του Συμβουλίου,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

1. Η Ελλάδα τερματίζει την παρούσα κατάσταση υπερβολικού ελλείμματος το ταχύτερο δυνατό και, το αργότερο, έως το 2017.
2. Η πορεία προσαρμογής προς την κατεύθυνση της διόρθωσης του υπερβολικού ελλείμματος αποσκοπεί στην επίτευξη των ετήσιων στόχων για το έλλειμμα γενικής κυβέρνησης, όπως ορίζονται στην εκτελεστική απόφαση (ΕΕ) 2016/544 του Συμβουλίου, και θα βασίζεται σε στόχους για πρωτογενές πλεόνασμα ύψους - 0,25, 0,5, 1,75 και 3,5 % του ΑΕΠ το 2015, το 2016, το 2017 και το 2018 και μετέπειτα, αντιστοίχως. Η πορεία των δημοσιονομικών στόχων είναι σύμφωνη με τους αναμενόμενους ρυθμούς ανάπτυξης της ελληνικής οικονομίας, καθώς αυτή ανακάμπτει από τη βαθύτερη ύφεσή της στα χρονικά. Η αναθεώρηση της πορείας σημαίνει ότι το δημοσιονομικό έλλειμμα της γενικής κυβέρνησης θα είναι χαμηλότερο του 3 % του ΑΕΠ το 2017.
3. Η Ελλάδα εγκρίνει και εφαρμόζει πλήρως το σύνολο των δημοσιονομικών, οικονομικών και διαρθρωτικών μέτρων προσαρμογής που έχουν ενσωματωθεί στο πρόγραμμα οικονομικής και δημοσιονομικής προσαρμογής, όπως εγκρίθηκε με την εκτελεστική απόφαση (ΕΕ) 2016/544 του Συμβουλίου.
4. Η Ελλάδα είναι έτοιμη να λάβει περαιτέρω μέτρα αν υπάρξουν κίνδυνοι για τα δημοσιονομικά σχέδια. Τα μέτρα δημοσιονομικής εξυγίανσης εξασφαλίζουν τη διαρκή βελτίωση του διαρθρωτικού ισοζυγίου της γενικής κυβέρνησης με ευνοϊκό για την ανάπτυξη τρόπο.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση παράγει αποτελέσματα από την ημέρα της κοινοποίησής της.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στην Ελληνική Δημοκρατία.

Βρυξέλλες, 15 Φεβρουαρίου 2016.

Για το Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος
M.H.P. VAN DAM

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΗ ΑΠΟΦΑΣΗ (ΕΕ) 2016/542 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 15ης Φεβρουαρίου 2016

για τη χορήγηση βραχυπρόθεσμης χρηματοπιστωτικής συνδρομής της Ένωσης στην Ελλάδα (2015/1181) ⁽¹⁾

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 407/2010 του Συμβουλίου, της 11ης Μαΐου 2010, για τη θέσπιση ευρωπαϊκού μηχανισμού χρηματοοικονομικής σταθεροποίησης ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 3 παράγραφος 2,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η Ελλάδα ζήτησε νέα χρηματοπιστωτική συνδρομή από τον Ευρωπαϊκό Μηχανισμό Σταθερότητας («ΕΜΣ») και υπάρχει συμφωνία επί της αρχής για την παροχή της αιτούμενης συνδρομής.
- (2) Ωστόσο, η Ελλάδα χρειάζεται μεταβατική χρηματοδότηση έως ότου μπορέσει να τεθεί σε εφαρμογή αυτή η συνδρομή, προκειμένου να διαφυλαχθούν η ακεραιότητα της ζώνης του ευρώ και η χρηματοοικονομική σταθερότητα και να αποφευχθεί περαιτέρω αθέτηση των υποχρεώσεων αποπληρωμής της. Λόγω της σοβαρής οικονομικής και δημοσιονομικής διαταραχής που οφείλεται σε έκτακτες περιστάσεις οι οποίες εκφεύγουν του ελέγχου της κυβέρνησης, η Ελλάδα υπέβαλε στις 15 Ιουλίου 2015 επίσημο αίτημα για την παροχή επείγουσας χρηματοπιστωτικής συνδρομής από την Ένωση, με σκοπό να διασφαλιστεί η χρηματοοικονομική σταθερότητα στην Ελλάδα, στη ζώνη του ευρώ και στην Ένωση. Η συνδρομή που θα χορηγηθεί στην Ελλάδα από τον ΕΜΣ θα χρησιμοποιηθεί για την αποπληρωμή του δανείου που έλαβε η Ελλάδα στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Μηχανισμού Χρηματοοικονομικής Σταθεροποίησης («ΕΜΧΣ»).
- (3) Το σχέδιο προγράμματος οικονομικής και δημοσιονομικής προσαρμογής («πρόγραμμα») που υποβλήθηκε από την Ελλάδα στην Επιτροπή και στο Συμβούλιο έχει ως στόχο να διασφαλιστεί η θέσπιση δέσμης μεταρρυθμίσεων οι οποίες είναι αναγκαίες για να βελτιωθεί η βιωσιμότητα των δημόσιων οικονομικών και το κανονιστικό περιβάλλον.
- (4) Η Επιτροπή, σε συνεργασία με την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα («ΕΚΤ»), εκτιμά ότι οι χρηματοδοτικές ανάγκες της Ελλάδας ανέρχονται συνολικά σε 7,16 δισεκατ. EUR για τον Ιούλιο του 2015. Οι λεπτομερείς όροι της χρηματοδότησης θα πρέπει να καθοριστούν στο πλαίσιο συμφωνίας δανειακής διευκόλυνσης.
- (5) Η Επιτροπή θα πρέπει να αναλάβει τη διαχείριση της χρηματοπιστωτικής συνδρομής της Ένωσης.
- (6) Η Ελλάδα υπέβαλε στην Επιτροπή και στο Συμβούλιο το πρόγραμμα με στόχο να διασφαλιστεί η θέσπιση δέσμης μεταρρυθμίσεων οι οποίες είναι αναγκαίες για να βελτιωθούν η βιωσιμότητα των δημόσιων οικονομικών και το κανονιστικό περιβάλλον. Στις 15 Ιουλίου 2015 επιτεύχθηκε συμφωνία σε υπηρεσιακό επίπεδο μεταξύ της κυβέρνησης και της Επιτροπής για το πρόγραμμα, η οποία πρόκειται να διατυπωθεί σε μνημόνιο κατανόησης επί των ειδικών όρων οικονομικής πολιτικής («μνημόνιο κατανόησης»).
- (7) Η Επιτροπή θα πρέπει να επαληθεύει ανά τακτά χρονικά διαστήματα ότι πληρούνται οι όροι οικονομικής πολιτικής που συνοδεύουν την παρεχόμενη συνδρομή, μέσω αποστολών και τακτικής υποβολής εκθέσεων από τις ελληνικές αρχές.
- (8) Η συνδρομή θα πρέπει να παρασχεθεί με σκοπό τη στήριξη της επιτυχούς υλοποίησης του προγράμματος.
- (9) Τα κράτη μέλη της ζώνης του ευρώ γνωστοποίησαν τη δέσμευσή τους να επιστρέψουν από κοινού και χωρίς καθυστέρηση, με ειδική ρύθμιση, σε κάθε κράτος μέλος που δεν ανήκει στη ζώνη του ευρώ, το ποσό που το μη ανήκον στη ζώνη του ευρώ κράτος μέλος κατέβαλε από ιδίους πόρους και το οποίο αντιστοιχεί στη χρήση του γενικού προϋπολογισμού της Ένωσης σε περίπτωση απωλειών που απορρέουν από τη χρηματοδοτική ενίσχυση της Ένωσης σε κράτος μέλος της ζώνης του ευρώ σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 407/2010. Θα τεθούν επίσης σε εφαρμογή κατάλληλες ρυθμίσεις ώστε να διασφαλιστεί ότι δεν θα χορηγείται υπεραντιστάθμιση στα κράτη μέλη που δεν ανήκουν στη ζώνη του ευρώ όταν ενεργοποιούνται τα μέσα προστασίας του γενικού προϋπολογισμού της Ένωσης, συμπεριλαμβανομένης της ανάκτησης του χρέους, μέσω συμφηφισμού, όποτε είναι αναγκαίο, απαιτήσεων εισπρακτέων και οφειλών κατά τη διάρκεια ενός απροσδιόριστου προς το παρόν χρονικού διαστήματος.

⁽¹⁾ Η παρούσα πράξη εξεδόθη αρχικώς στην Αγγλική γλώσσα μόνο, και δημοσιεύτηκε στην ΕΕ L 192 της 18.7.2015, σ. 15.⁽²⁾ ΕΕ L 118 της 12.5.2010, σ. 1.

- (10) Το δάνειο του ΕΜΧΣ είναι εγγυημένο από τον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης. Σε περίπτωση αθέτησης πληρωμής στο πλαίσιο αυτού του δανείου, η Επιτροπή μπορεί να ζητήσει πρόσθετα κεφάλαια πέραν των οικείων στοιχείων του ενεργητικού, λαμβανομένου υπόψη τυχόν πλεονάσματος στα ταμειακά διαθέσιμα, προκειμένου να εξυπηρετηθεί το χρέος της Ένωσης. Ο κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου⁽¹⁾ («δημοσιονομικός κανονισμός»), που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης, και οι λεπτομερείς κανόνες του προβλέπουν μέσα για την προστασία του προϋπολογισμού της Ένωσης, συμπεριλαμβανομένης της ανάκτησης του χρέους, μέσω συμψηφισμού, όποτε είναι αναγκαίο, απαιτήσεων εισπρακτέων και οφειλών κατά τη διάρκεια ενός απροσδιόριστου προς το παρόν χρονικού διαστήματος. Η Επιτροπή θα εφαρμόσει τα μέσα αυτά,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

1. Η Ένωση θέτει στη διάθεση της Ελλάδας δάνειο ανώτατου ύψους 7,16 δισεκατ. EUR, μέγιστης διάρκειας τριών μηνών.
2. Η χρηματοπιστωτική συνδρομή της Ένωσης δυνάμει της παρούσας απόφασης θα διατεθεί μόνον εφόσον έχουν παρασχεθεί ρευστοποιήσιμες εγγυήσεις ισοδύναμες με το άνοιγμα των κρατών μελών το νόμισμα των οποίων δεν είναι το ευρώ, στο πλαίσιο νομικά δεσμευτικών ρυθμίσεων, ώστε να είναι αμέσως καταβλητέες σε αυτά στον βαθμό που απαιτείται για την κάλυψη κάθε απαίτησης που μπορεί να εγερθεί ως αποτέλεσμα της αδυναμίας της Ελλάδας να αποπληρώσει τη χρηματοπιστωτική συνδρομή σύμφωνα με τους αντίστοιχους όρους.
3. Η χρηματοπιστωτική συνδρομή καθίσταται διαθέσιμη αμέσως μετά την έναρξη ισχύος της παρούσας απόφασης.
4. Η Επιτροπή θέτει τη χρηματοπιστωτική συνδρομή της Ένωσης στη διάθεση της Ελλάδας σε μία ή δύο δόσεις.
5. Οι δόσεις εκταμιεύονται με την επιφύλαξη της έναρξης ισχύος της δανειακής συμφωνίας και του μνημονίου κατανόησης, καθώς και της συμμόρφωσης της Ελλάδας με τη συναφή πολιτική εκπλήρωσης των προϋποθέσεων, σύμφωνα με το άρθρο 3.
6. Η Ελλάδα καταβάλλει το κόστος χρηματοδότησης της Ένωσης, με προσαύξηση δέκα μονάδων βάσης.
7. Η Ελλάδα επιβαρύνεται με τα έξοδα που αναφέρονται στο άρθρο 7 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 407/2010.
8. Εφόσον απαιτείται, και για την έγκαιρη χρηματοδότηση του δανείου, επιτρέπεται στην Επιτροπή να δανείζεται μέσω ιδιωτικής τοποθέτησης τίτλων ή μέσω οποιασδήποτε άλλης κατάλληλης χρηματοοικονομικής ρύθμισης που καθιστά δυνατή την άντληση κεφαλαίων από αυτή σε πολύ σύντομο χρονικό διάστημα.

Άρθρο 2

1. Η Επιτροπή διαχειρίζεται την παρεχόμενη συνδρομή κατά τρόπο συνεπή προς τις δεσμεύσεις της Ελλάδας.
2. Η Επιτροπή, σε διαβούλευση με την ΕΚΤ, συμφωνεί με τις ελληνικές αρχές τους ειδικούς όρους οικονομικής πολιτικής που συνοδεύουν τη χρηματοπιστωτική συνδρομή, όπως ορίζεται στο άρθρο 3. Οι εν λόγω όροι καθορίζονται στο μνημόνιο κατανόησης, που υπογράφεται από την Επιτροπή και τις ελληνικές αρχές, λαμβανομένων υπόψη των δεσμεύσεων που αναφέρονται στην παράγραφο 1 του παρόντος άρθρου. Οι λεπτομερείς όροι χρηματοδότησης καθορίζονται σε συμφωνία δανειακής διευκόλυνσης, η οποία θα συναφθεί με την Επιτροπή.
3. Η Επιτροπή επαληθεύει ανά τακτά χρονικά διαστήματα ότι πληρούνται οι όροι οικονομικής πολιτικής που συνοδεύουν τη συνδρομή και υποβάλλει έκθεση στην οικονομική και δημοσιονομική επιτροπή. Για τον σκοπό αυτόν, οι ελληνικές αρχές συνεργάζονται πλήρως με την Επιτροπή και την ΕΚΤ και θέτουν στη διάθεσή τους όλες τις αναγκαίες πληροφορίες. Η Επιτροπή κρατάει ενήμερη την οικονομική και δημοσιονομική επιτροπή για όλες τις σχετικές εξελίξεις.

⁽¹⁾ Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1).

Άρθρο 3

1. Εγκρίνεται το πρόγραμμα οικονομικής και δημοσιονομικής προσαρμογής («πρόγραμμα») που κατάρτισαν οι ελληνικές αρχές.
2. Η εκταμίευση της συνδρομής προϋποθέτει ότι η Ελλάδα:
 - i) θεσπίζει τα μέτρα που αναφέρονται στο πρόγραμμα, με διορία θέσπισης τους έως τις 15 Ιουλίου 2015·
 - ii) λαμβάνει σαφή μέτρα για την προετοιμασία της εφαρμογής των άλλων όρων πολιτικής που απαριθμούνται στο πρόγραμμα· και
 - iii) λαμβάνει την καταρχήν σύμφωνη γνώμη των μελών του ΕΜΣ σύμφωνα με το άρθρο 13 παράγραφος 2 της συνθήκης για τη θέσπιση του ευρωπαϊκού μηχανισμού σταθερότητας για την παροχή χρηματοπιστωτικής συνδρομής στην Ελλάδα.
3. Η Ελλάδα θεσπίζει εγκαίρως τα μέτρα που αναφέρονται κατωτέρω:

Καθεστώς ΦΠΑ

- Θέσπιση, έως τις 15 Ιουλίου 2015, νομοθεσίας για τη μεταρρύθμιση του καθεστώτος ΦΠΑ. Η μεταρρύθμιση στοχεύει σε μια καθαρή αύξηση των εσόδων της τάξης του 1 % του ΑΕΠ σε ετήσια βάση από παραμετρικές αλλαγές. Το νέο σύστημα ΦΠΑ: i) ενοποιεί τους συντελεστές σε έναν κανονικό συντελεστή 23 %, στον οποίο εμπίπτουν τα εστιατόρια και οι υπηρεσίες τροφοδοσίας, έναν μειωμένο συντελεστή 13 %, στον οποίο υπάγονται τα βασικά είδη διατροφής, η ενέργεια, τα ξενοδοχεία και η ύδρευση (πλην των τελών αποχέτευσης), και έναν πολύ χαμηλό συντελεστή 6 % για τα φάρμακα, τα βιβλία και τα εισιτήρια θεάτρων· ii) εξορθολογίζει τις απαλλαγές ώστε να διευρυνθεί η φορολογική βάση και αυξάνει τον φόρο επί των ασφαλίσεων· και iii) καταργεί τις εκπτώσεις στα νησιά, αρχής γενομένης από τα νησιά με υψηλότερα εισοδήματα και τα οποία είναι οι πιο δημοφιλείς τουριστικοί προορισμοί, εκτός από τα πλέον απομακρυσμένα. Η μεταρρύθμιση ολοκληρώνεται μέχρι τα τέλη του 2016, με τη θέσπιση κατάλληλων και στοχευμένων, δημοσιονομικά ουδέτερων μέτρων για την αντιστάθμιση των απωλειών που θα υποστούν οι κάτοικοι που έχουν μεγαλύτερη ανάγκη. Οι νέοι συντελεστές ΦΠΑ για τα ξενοδοχεία και τα νησιά τίθενται σε εφαρμογή από την 1η Οκτωβρίου 2015.

Συντάξεις

- Θέσπιση νομοθεσίας για το πάγωμα, σε ονομαστικούς όρους, των μηνιαίων εγγυημένων ανταποδοτικών ορίων σύνταξης έως το 2021.
- Θέσπιση νομοθεσίας για τη χορήγηση στα άτομα που συνταξιοδοτούνται μετά την έναρξη ισχύος της σχετικής ελληνικής νομοθεσίας των βασικών εγγυημένων συντάξεων με βάση τις εισφορές και με εισοδηματικά κριτήρια μόνον όταν θα έχουν συμπληρώσει τη νόμιμη κανονική ηλικία συνταξιοδότησης, που είναι σήμερα τα 67 έτη.
- Θέσπιση νομοθεσίας για την αύξηση των εισφορών υγείας για τους συνταξιούχους από 4 % σε 6 % κατά μέσο όρο και επέκταση της ρύθμισης στις επικουρικές συντάξεις.
- Θέσπιση του κατάλληλου νομικού μέσου για να δοθεί εντολή σε όλα τα συνταξιοδοτικά ταμεία να εφαρμόζουν πλήρως τον νόμο 3863/2010 στις νέες αιτήσεις συνταξιοδότησης που έχουν υποβληθεί από την 1η Ιανουαρίου 2015.

Στατιστική διακυβέρνηση

- Θέσπιση νομοθεσίας για την ενίσχυση της διακυβέρνησης της Ελληνικής Στατιστικής Αρχής (ΕΛΣΤΑΤ). Η νομοθεσία καλύπτει i) τον ρόλο και τη διάρθρωση των συμβουλευτικών οργάνων του Ελληνικού Στατιστικού Συστήματος, συμπεριλαμβανομένου του μετασχηματισμού της επιτροπής του ΕΛΣΣ (Ελληνικό Στατιστικό Σύστημα) σε συμβουλευτική επιτροπή του ΕΛΣΣ, και τον ρόλο της ΣΕΟΠ (Συμβουλευτική Επιτροπή Ορθής Πρακτικής)· ii) τη διαδικασία πρόσληψης του προέδρου της ΕΛΣΤΑΤ, ώστε να διασφαλιστεί η επιλογή ενός προέδρου με άρτια επαγγελματικά προσόντα μέσω διαφανών διαδικασιών και κριτηρίων επιλογής· iii) τη συμμετοχή της ΕΛΣΤΑΤ, κατά περίπτωση, σε κάθε νομοθετική ή άλλη νομική διαδικασία που αφορά στατιστικά θέματα· iv) άλλα θέματα που αφορούν την ανεξαρτησία της ΕΛΣΤΑΤ, συμπεριλαμβανομένης της οικονομικής αυτονομίας, της εξουσιοδότησης της ΕΛΣΤΑΤ για ανακατανομή των υφιστάμενων μόνιμων θέσεων και την πρόσληψη προσωπικού εφόσον υπάρξει ανάγκη, και για την πρόσληψη ειδικευμένου επιστημονικού προσωπικού, καθώς και της κατάταξης του οργανισμού ως φορέα δημοσιονομικής πολιτικής βάσει του πρόσφατου νόμου 4270/2014, τον ρόλο και τις αρμοδιότητες της Τράπεζας της Ελλάδος για στατιστικά θέματα σε εναρμόνιση με τη νομοθεσία της Ένωσης.

Εφαρμογή της Συνθήκης για τη Σταθερότητα, τον Συντονισμό και τη Διακυβέρνηση (ΣΣΣΔ) στην ΟΝΕ

- Η Ελλάδα εφαρμόζει από τις 15 Ιουλίου 2015 τις σχετικές διατάξεις της ΣΣΣΔ.

Άρθρο 4

Η Ελλάδα ανοίγει ειδικό λογαριασμό στην Τράπεζα της Ελλάδος για τη διαχείριση της χρηματοπιστωτικής συνδρομής της Ένωσης.

Άρθρο 5

Η παρούσα απόφαση παράγει αποτελέσματα από την κοινοποίησή της.

Άρθρο 6

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στην Ελληνική Δημοκρατία.

Άρθρο 7

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 15 Φεβρουαρίου 2016.

Για το Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος
M.H.P. VAN DAM

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΗ ΑΠΟΦΑΣΗ (ΕΕ) 2016/543 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 15ης Φεβρουαρίου 2016

σχετικά με την έγκριση του προγράμματος προσαρμογής της Ελλάδας (2015/1182) ⁽¹⁾

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 472/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 21ης Μαΐου 2013, για την ενίσχυση της οικονομικής και δημοσιονομικής εποπτείας των κρατών μελών στη ζώνη του ευρώ τα οποία αντιμετωπίζουν ή απειλούνται με σοβαρές δυσκολίες αναφορικά με τη χρηματοοικονομική τους σταθερότητα ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 7 παράγραφος 2,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 472/2013 ορίζει κανόνες για την έγκριση προγράμματος μακροοικονομικής προσαρμογής για κράτος μέλος που λαμβάνει χρηματοδοτική συνδρομή, μεταξύ άλλων από τον Ευρωπαϊκό Μηχανισμό Χρηματοοικονομικής Σταθεροποίησης (ΕΜΧΣ). Οι κανόνες αυτοί χρειάζεται να συνάδουν με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 407/2010 του Συμβουλίου ⁽³⁾ για τη θέσπιση του ΕΜΧΣ.
- (2) Στην Ελλάδα έχει χορηγηθεί χρηματοδοτική συνδρομή από τον ΕΜΧΣ, με την εκτελεστική απόφαση (ΕΕ) 2016/542 του Συμβουλίου ⁽⁴⁾ σχετικά με την παροχή βραχυπρόθεσμης χρηματοδοτικής συνδρομής στην Ελλάδα.
- (3) Για λόγους συνοχής, η έγκριση του προγράμματος μακροοικονομικής προσαρμογής για την Ελλάδα δυνάμει του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 472/2013 θα πρέπει να γίνει με αναφορά στις σχετικές διατάξεις της εκτελεστικής απόφασης (ΕΕ) 2016/542,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Εγκρίνονται τα μέτρα που ορίζονται στο άρθρο 3 παράγραφος 3 της εκτελεστικής απόφασης (ΕΕ) 2016/542 και τα οποία πρόκειται να λάβει η Ελλάδα ως μέρος του προγράμματος προσαρμογής της.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση παράγει αποτελέσματα από την ημερομηνία της κοινοποίησής της.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στην Ελληνική Δημοκρατία.

Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 15 Φεβρουαρίου 2016.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

M.H.P. VAN DAM

⁽¹⁾ Η παρούσα πράξη εξεδόθη αρχικώς στην αγγλική γλώσσα μόνο και δημοσιεύτηκε στην ΕΕ L 192 της 18.7.2015, σ. 19.

⁽²⁾ ΕΕ L 140 της 27.5.2013, σ. 1.

⁽³⁾ Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 407/2010 του Συμβουλίου, της 11ης Μαΐου 2010, για τη θέσπιση ευρωπαϊκού μηχανισμού χρηματοοικονομικής σταθεροποίησης (ΕΕ L 118 της 12.5.2010, σ. 1).

⁽⁴⁾ Βλέπε σελίδα 22 της παρούσας Επίσημης Εφημερίδας.

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΗ ΑΠΟΦΑΣΗ (ΕΕ) 2016/544 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 15ης Φεβρουαρίου 2016

για την έγκριση του προγράμματος μακροοικονομικής προσαρμογής της Ελλάδας (2015/1411) ⁽¹⁾

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 472/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 21ης Μαΐου 2013, για την ενίσχυση της οικονομικής και δημοσιονομικής εποπτείας των κρατών μελών στη ζώνη του ευρώ τα οποία αντιμετωπίζουν ή απειλούνται με σοβαρές δυσκολίες αναφορικά με τη χρηματοοικονομική τους σταθερότητα ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 7 παράγραφος 2,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το άρθρο 136 παράγραφος 1 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης («ΣΛΕΕ») προβλέπει τη δυνατότητα θέσπισης μέτρων για τα κράτη μέλη με νόμισμα το ευρώ, προκειμένου να διασφαλιστεί η καλή λειτουργία της οικονομικής και νομισματικής ένωσης.
- (2) Από το 2010, η Ελλάδα έχει λάβει χρηματοπιστωτική συνδρομή από τα κράτη μέλη και το Διεθνές Νομισματικό Ταμείο («ΔΝΤ»). Το πρώτο πρόγραμμα οικονομικής προσαρμογής για την Ελλάδα εγκρίθηκε στις 2 Μαΐου 2010: τα κράτη μέλη της ζώνης του ευρώ συμφώνησαν να χορηγήσουν διμερή δάνεια, που θα συγκέντρωνε η Ευρωπαϊκή Επιτροπή, συνολικού ποσού 80 δισεκατ. EUR, το οποίο θα εκταμιευόταν από τον Μάιο του 2010 έως τον Ιούνιο του 2013, ενώ το ΔΝΤ συνεισέφερε επιπλέον ποσό 30 δισεκατ. EUR στο πλαίσιο ρύθμισης συμπαράστασης. Το δεύτερο πρόγραμμα οικονομικής προσαρμογής για την Ελλάδα εγκρίθηκε στις 14 Μαρτίου 2012. Τα κράτη μέλη της ζώνης του ευρώ και το ΔΝΤ διέδωσαν τα μη εκταμιευθέντα ποσά του πρώτου προγράμματος, συν πρόσθετο ποσό 130 δισεκατ. EUR για τα έτη 2012-2014. Ενώ η χρηματοδότηση του πρώτου προγράμματος βασίστηκε σε διμερή δάνεια, συμφωνήθηκε ότι, από την πλευρά των κρατών μελών της ζώνης του ευρώ, το δεύτερο πρόγραμμα θα χρηματοδοτούνταν από το Ευρωπαϊκό Ταμείο Χρηματοοικονομικής Σταθερότητας («ΕΤΧΣ»), που είχε τεθεί σε πλήρη λειτουργία τον Αύγουστο του 2010. Συνολικά, το δεύτερο πρόγραμμα προέβλεπε χρηματοπιστωτική συνδρομή ύψους 164,5 δισεκατ. EUR έως τα τέλη του 2014 (στη συνέχεια το χρονικό διάστημα παρατάθηκε έως τα τέλη Ιουνίου του 2015). Από το σύνολο αυτό, η συνεισφορά της ζώνης του ευρώ ανέρχεται σε 144,7 δισεκατ. EUR, που έπρεπε να χορηγηθούν μέσω του ΕΤΧΣ, ενώ το ΔΝΤ συνεισέφερε 19,8 δισεκατ. EUR, ως μέρος ρύθμισης τετραετούς διάρκειας, ύψους 28 δισεκατ. EUR, δυνάμει του Διευρυμένου Πιστωτικού Μηχανισμού για την Ελλάδα, που εγκρίθηκε από το ΔΝΤ τον Μάρτιο του 2012.
- (3) Στις 8 Ιουλίου 2015, υπό το πρίσμα των συνεχιζόμενων σοβαρών οικονομικών και χρηματοοικονομικών διαταραχών, οι ελληνικές αρχές ζήτησαν χρηματοπιστωτική συνδρομή από τον Ευρωπαϊκό Μηχανισμό Σταθερότητας («ΕΜΣ»), προκειμένου να διασφαλιστεί η εύρυθμη λειτουργία του ελληνικού τραπεζικού συστήματος, να καλυφθούν οι δανειακές υποχρεώσεις της Ελλάδας, να στηριχθεί η επιστροφή της ελληνικής οικονομίας στη βιώσιμη ανάπτυξη και να διασφαλιστεί η χρηματοπιστωτική σταθερότητα της ζώνης του ευρώ και των κρατών μελών της.
- (4) Δυνάμει του άρθρου 13 παράγραφος 1 της Συνθήκης ΕΜΣ και με σκοπό να τεθεί η βάση μιας απόφασης του συμβουλίου των διοικητών του ΕΜΣ, σύμφωνα με το άρθρο 13 παράγραφος 2, για το αν θα χορηγηθεί, καταρχήν, στήριξη σταθερότητας στην Ελλάδα με τη μορφή δανείου, στις 8 Ιουλίου 2015 ο πρόεδρος του συμβουλίου των διοικητών του ΕΜΣ ανέθεσε στην Ευρωπαϊκή Επιτροπή, σε συνεργασία με την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα («ΕΚΤ»), να εκτιμήσει την ύπαρξη κινδύνου για τη χρηματοπιστωτική σταθερότητα της ζώνης του ευρώ στο σύνολό της ή των κρατών μελών της, να εκτιμήσει, από κοινού με το ΔΝΤ, αν το δημόσιο χρέος είναι βιώσιμο και να εκτιμήσει τις πραγματικές ή δυνητικές ανάγκες χρηματοδότησης της Ελλάδας.
- (5) Σύμφωνα με το άρθρο 13 της Συνθήκης ΕΜΣ, η Ευρωπαϊκή Επιτροπή, σε συνεργασία με την ΕΚΤ και με τη συμβολή του προσωπικού του ΔΝΤ, ολοκλήρωσε τις εν λόγω εκτιμήσεις στις 10 Ιουλίου 2015, καταλήγοντας στο συμπέρασμα ότι πληρούνται οι όροι για τη χρηματοπιστωτική ενίσχυση της Ελλάδας, η οποία θα χορηγηθεί με τη μορφή δανείου του ΕΜΣ. Οι ανάγκες χρηματοδότησης υπολογίστηκε ότι ανέρχονταν σε ποσό έως 86 δισεκατ. EUR.

⁽¹⁾ Η παρούσα πράξη εξεδόθη αρχικώς στην Αγγλική γλώσσα μόνο, και δημοσιεύτηκε στην ΕΕ L 219 της 20.8.2015, σ. 12.

⁽²⁾ ΕΕ L 140 της 27.5.2013, σ. 1

- (6) Στις 17 Ιουλίου 2015 η Ελλάδα έλαβε 7,16 δισεκατ. EUR βραχυπρόθεσμης χρηματοπιστωτικής συνδρομής στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Μηχανισμού Χρηματοοικονομικής Σταθεροποίησης («ΕΜΧΣ»), με την εκτελεστική απόφαση (ΕΕ) 2016/542 του Συμβουλίου (⁽¹⁾), προκειμένου να αντεπεξέλθει στις υποχρεώσεις αποπληρωμής του Ιουλίου του 2015 και να τακτοποιήσει τις καθυστερημένες οφειλές της προς το ΔΝΤ. Η συνδρομή εκταμιεύθηκε σε μία δόση στις 20 Ιουλίου 2015 και συνδεόταν με όρους οικονομικής πολιτικής. Η συνδρομή του ΕΜΣ θα χρησιμοποιηθεί, μεταξύ άλλων, για την αποπληρωμή του εν λόγω βραχυπρόθεσμου δανείου-γέφυρα του ΕΜΧΣ.
- (7) Στις 16 Ιουλίου 2015 το συμβούλιο των διοικητών του ΕΜΣ κάλεσε την Επιτροπή, σε συνεργασία με την ΕΚΤ, τον ΕΜΣ, τις ελληνικές αρχές και, κατά περίπτωση, το ΔΝΤ, να συμφωνήσουν επί ενός προγράμματος μακροοικονομικής προσαρμογής για την Ελλάδα. Το πρόγραμμα καταρτίστηκε σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 7 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 472/2013. Στις 11 Αυγούστου 2015 τα εν λόγω θεσμικά όργανα και οργανισμοί κατέληξαν σε συμφωνία με την ελληνική κυβέρνηση, σε τεχνικό επίπεδο, σχετικά με ένα πρόγραμμα μακροοικονομικής προσαρμογής («πρόγραμμα»). Το πρόγραμμα που υποβλήθηκε από την Ελλάδα στην Επιτροπή και στο Συμβούλιο έχει ως στόχο να διασφαλίσει την έγκριση μιας δέσμης μεταρρυθμίσεων που είναι αναγκαίες για τη βελτίωση της βιωσιμότητας των δημόσιων οικονομικών, καθώς και να διασφαλίσει τη χρηματοπιστωτική σταθερότητα και να προωθήσει την ανάπτυξη, την απασχόληση και την κοινωνική δικαιοσύνη.
- (8) Κατόπιν την εν λόγω συμφωνίας, η Ελλάδα θα πρέπει να υιοθετήσει μια συνολική δέσμη μέτρων πολιτικής τα οποία πρέπει να εφαρμοστούν στο πλαίσιο τριετούς προγράμματος μακροοικονομικής προσαρμογής, που θα καλύπτει την περίοδο από το τρίτο τρίμηνο του 2015 έως το τρίτο τρίμηνο του 2018.
- (9) Η συνολική δέσμη μέτρων πολιτικής, τα οποία θα καθοριστούν σε μνημόνιο κατανόησης του ΕΜΣ για τους ειδικούς όρους της οικονομικής πολιτικής («μνημόνιο κατανόησης»), θα πρέπει να αποσκοπεί στην αποκατάσταση της εμπιστοσύνης των χρηματοπιστωτικών αγορών και στην αποκατάσταση υγιών μακροοικονομικών μεγεθών και να επιτρέπει στην οικονομία να επανέλθει σε φάση βιώσιμης ανάπτυξης. Θα πρέπει να βασίζεται σε τέσσερις πυλώνες: αποκατάσταση της δημοσιονομικής βιωσιμότητας, διασφάλιση της χρηματοπιστωτικής σταθερότητας, ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας και της ανάπτυξης και εκσυγχρονισμό του κράτους και της δημόσιας διοίκησης.
- (10) Οι υπηρεσίες της Επιτροπής επικαιροποίησαν αναλόγως τις προβλέψεις τους για την αύξηση του ονομαστικού ΑΕΠ τον Αύγουστο του 2015, με σκοπό τη στήριξη των διαπραγματεύσεων για το πρόγραμμα του ΕΜΣ. Βάσει αυτών των προβλέψεων, που προϋποθέτουν ρυθμό αύξησης του ονομαστικού ΑΕΠ – 3,2 % το 2015, – 0,7 % το 2016, 3,4 % το 2017, 4,1 % το 2018 και 4,2 % το 2019, ο δείκτης χρέους προς το ΑΕΠ θα ανέλθει σε 196,3 % το 2015, 200,9 % το 2016, 198,6 % το 2017, 190,7 % το 2018 και 182,3 % το 2019. Συνεπώς, ο δείκτης χρέους προς το ΑΕΠ θα αυξηθεί μέχρι το 2016 και θα κινηθεί σε πτωτική τροχιά στη συνέχεια, φθάνοντας το 174,5 % κατ' εκτίμηση το 2020, με τη δυναμική του χρέους να επηρεάζεται από διάφορες εκτός προϋπολογισμού πράξεις. Στο πλαίσιο των αναθεωρημένων προβλέψεων των υπηρεσιών της Επιτροπής για την αύξηση του ονομαστικού ΑΕΠ, το πρωτογενές ισοζύγιο γενικής κυβέρνησης προβλέπεται να εμφανίσει έλλειμμα ύψους 7,631 δισεκατ. EUR (4,4 % του ΑΕΠ) το 2015, έλλειμμα ύψους 6,166 δισεκατ. EUR (3,6 % του ΑΕΠ) το 2016, έλλειμμα ύψους 4,089 δισεκατ. EUR (2,3 % του ΑΕΠ) το 2017 και έλλειμμα ύψους 753 εκατ. EUR (0,4 % του ΑΕΠ) το 2018.
- (11) Οι αρχές θα ακολουθήσουν μια νέα δημοσιονομική πορεία, βασισμένη στην επίτευξη στόχων πρωτογενούς πλεονάσματος ύψους – 0,25, 0,5, 1,75 και 3,5 % του ΑΕΠ το 2015, το 2016, το 2017 και το 2018 και μετέπειτα, αντιστοίχως. Η πορεία των δημοσιονομικών στόχων είναι σύμφωνη με τους αναμενόμενους ρυθμούς ανάπτυξης της ελληνικής οικονομίας, καθώς αυτή ανακάμπτει από τη βαθύτερη ύφεσή της στα χρονικά.
- (12) Η ενίσχυση της μακροπρόθεσμης ανθεκτικότητας του ελληνικού τραπεζικού τομέα έχει κρίσιμη σημασία για την αποκατάσταση της χρηματοπιστωτικής σταθερότητας στην Ελλάδα και για τη διαφύλαξη της χρηματοπιστωτικής σταθερότητας στο σύνολο της ζώνης του ευρώ. Προκειμένου να διατηρηθεί η ρευστότητα του ελληνικού τραπεζικού τομέα, επιβλήθηκαν προσωρινά διοικητικά μέτρα, περιλαμβανομένου του ελέγχου κεφαλαίων.
- (13) Η εφαρμογή ολοκληρωμένων και φιλόδοξων μεταρρυθμίσεων σε χρηματοοικονομικούς, δημοσιονομικούς και διαρθρωτικούς τομείς αναμένεται να διασφαλίσει τη μεσοπρόθεσμη βιωσιμότητα του ελληνικού δημόσιου χρέους.
- (14) Η Επιτροπή, σε συνεργασία με την ΕΚΤ και, κατά περίπτωση, με το ΔΝΤ, θα πρέπει να επαληθεύει ανά τακτά χρονικά διαστήματα την αυστηρή εφαρμογή του ελληνικού προγράμματος μέσω της πραγματοποίησης αποστολών και της τακτικής υποβολής εκθέσεων από τις ελληνικές αρχές, σε τριμηνιαία βάση.
- (15) Καθ' όλη τη διάρκεια εφαρμογής της συνολικής δέσμης μέτρων πολιτικής της Ελλάδας, η Επιτροπή θα πρέπει να παρέχει περαιτέρω συμβουλές σε θέματα πολιτικής, καθώς και τεχνική βοήθεια σε συγκεκριμένους τομείς.

(¹) Βλ. σελίδα 22 της παρούσας Επίσημης Εφημερίδας.

- (16) Οι ελληνικές αρχές θα πρέπει να μεριμνούν, σύμφωνα με τους ισχύοντες εθνικούς κανόνες και πρακτικές, για τη συμμετοχή των κοινωνικών εταίρων και των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών στην προετοιμασία, την υλοποίηση, την παρακολούθηση και την αξιολόγηση του προγράμματος.
- (17) Κάθε μορφή χρηματοπιστωτικής συνδρομής που λαμβάνει η Ελλάδα με στόχο να βοηθήσει στην εφαρμογή των πολιτικών στο πλαίσιο του προγράμματος θα πρέπει να είναι σύμφωνη με τις νομικές απαιτήσεις και τις πολιτικές της Ένωσης, ιδίως με το ενωσιακό πλαίσιο οικονομικής διακυβέρνησης. Οι τυχόν παρεμβάσεις υπέρ χρηματοοικονομικών ιδρυμάτων θα πρέπει να πραγματοποιούνται σύμφωνα με τους κανόνες ανταγωνισμού της Ένωσης. Η Επιτροπή θα πρέπει να διασφαλίζει ότι οποιαδήποτε μέτρα ορίζονται σε μνημόνιο κατανόησης στο πλαίσιο αιτούμενης χρηματοπιστωτικής συνδρομής του ΕΜΣ είναι πλήρως σύμφωνα με την παρούσα απόφαση,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

1. Προκειμένου να διευκολυνθεί η επιστροφή της ελληνικής οικονομίας σε πορεία βιώσιμης ανάπτυξης και δημοσιονομικής και χρηματοπιστωτικής σταθερότητας, η Ελλάδα εφαρμόζει αυστηρά το πρόγραμμα, τα κυριότερα στοιχεία του οποίου αναφέρονται στο άρθρο 2 της παρούσας απόφασης. Το πρόγραμμα καλύπτει τους συγκεκριμένους κινδύνους που εγκυμονεί η Ελλάδα για τη χρηματοπιστωτική σταθερότητα της ζώνης του ευρώ και στοχεύει στην ταχεία επαναφορά μιας υγιούς και βιώσιμης οικονομικής και χρηματοπιστωτικής κατάστασης στην Ελλάδα και στην αποκατάσταση της ικανότητάς της να χρηματοδοτείται πλήρως από τις διεθνείς χρηματαγορές. Το πρόγραμμα λαμβάνει δεόντως υπόψη τις συστάσεις του Συμβουλίου προς την Ελλάδα δυνάμει των άρθρων 121, 126, 136 και 148 ΣΛΕΕ, καθώς και τις ενέργειες της Ελλάδας για να συμμορφωθεί με αυτές τις συστάσεις, στοχεύοντας παράλληλα στη διεύρυνση, την ενίσχυση και την εμβάθυνση των απαιτούμενων μέτρων πολιτικής.
2. Η Επιτροπή, σε συνεργασία με την ΕΚΤ και, κατά περίπτωση, με το ΔΝΤ, παρακολουθεί την πρόοδο της Ελλάδας ως προς την εφαρμογή του προγράμματος. Η Ελλάδα συνεργάζεται πλήρως με την Επιτροπή και την ΕΚΤ. Τους παρέχει ιδίως όλες τις πληροφορίες τις οποίες θεωρούν αναγκαίες για την παρακολούθηση του προγράμματος.
3. Η Επιτροπή, σε συνεργασία με την ΕΚΤ και, εφόσον κρίνεται σκόπιμο, με το ΔΝΤ, εξετάζει με τις ελληνικές αρχές τυχόν τροποποιήσεις και επικαιροποιήσεις του προγράμματος που ενδέχεται να χρειαστούν προκειμένου να λαμβάνονται δεόντως υπόψη, μεταξύ άλλων, οι σημαντικές αποκλίσεις μεταξύ των μακροοικονομικών και δημοσιονομικών προβλέψεων και των πραγματικών στοιχείων, οι αρνητικές δευτερογενείς επιπτώσεις, καθώς και οι μακροοικονομικοί και χρηματοοικονομικοί κραδασμοί.

Προκειμένου να διασφαλιστεί η ομαλή εφαρμογή του προγράμματος και η διόρθωση των ανισορροπιών με βιώσιμο τρόπο, η Επιτροπή παρέχει συνεχείς συμβουλές και καθοδήγηση όσον αφορά τις δημοσιονομικές και διαρθρωτικές μεταρρυθμίσεις, καθώς και τις μεταρρυθμίσεις της χρηματοοικονομικής αγοράς.

Η Επιτροπή προβαίνει σε τακτική αξιολόγηση του οικονομικού αντικτύπου του προγράμματος και διατυπώνει συστάσεις για τις αναγκαίες διορθώσεις, με στόχο την ενίσχυση της ανάπτυξης και της δημιουργίας θέσεων εργασίας, την εξασφάλιση της αναγκαίας δημοσιονομικής εξυγίανσης και την ελαχιστοποίηση των αρνητικών κοινωνικών επιπτώσεων.

Άρθρο 2

1. Οι βασικοί στόχοι του προγράμματος είναι: η αποκατάσταση της δημοσιονομικής βιωσιμότητας, η διασφάλιση της χρηματοπιστωτικής σταθερότητας, η ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας και της ανάπτυξης και ο εκσυγχρονισμός του κράτους και της δημόσιας διοίκησης.
2. Η Ελλάδα επιδιώκει τη δημοσιονομική εξυγίανση, με υψηλής ποιότητας μόνιμα μέτρα, ελαχιστοποιώντας ταυτόχρονα τις επιπτώσεις για τα μειονεκτούντα άτομα. Οι ελληνικές αρχές δεσμεύονται να διασφαλίζουν τον βιώσιμο χαρακτήρα των δημόσιων οικονομικών και να επιτυγχάνουν σημαντικά και βιώσιμα πρωτογενή πλεονάσματα μεσοπρόθεσμα, τα οποία θα μειώνουν σταθερά τον δείκτη χρέους προς το ΑΕΠ. Συνεπώς, οι αρχές συνεχίζουν να ακολουθούν μια νέα δημοσιονομική πορεία, βασισμένη στην επίτευξη στόχων πρωτογενούς πλεονάσματος ύψους – 0,25, 0,5, 1,75 και 3,5 % του ΑΕΠ το 2015, το 2016, το 2017 και το 2018 και μετέπειτα, αντιστοίχως. Η Ελλάδα θέτει ως στόχο την επίτευξη μεσοπρόθεσμου δημοσιονομικού πλεονάσματος ύψους 3,5 % του ΑΕΠ, μέσω ενός συνδυασμού εμπροσθοβαρών παραμετρικών δημοσιονομικών μεταρρυθμίσεων, συμπεριλαμβανομένων του συστήματος ΦΠΑ και του συνταξιοδοτικού συστήματός της, με την υποστήριξη

ενός φιλόδοξου προγράμματος για την ενίσχυση της φορολογικής συμμόρφωσης και της διαχείρισης των δημόσιων οικονομικών, καθώς και για την καταπολέμηση της φοροδιαφυγής, ενώ παράλληλα θα διασφαλίζεται η επαρκής προστασία των ευπαθών ομάδων. Επιπλέον των ανωτέρω μέτρων, οι αρχές δεσμεύονται να θεσπίσουν, τον Οκτώβριο του 2015, αξιόπιστα διαρθρωτικά μέτρα που θα αποφέρουν τουλάχιστον το 0,75 % του ΑΕΠ με ισχύ από το 2017 και το 0,25 % του ΑΕΠ με ισχύ από το 2018 για να στηρίξουν την επίτευξη του μεσοπρόθεσμου στόχου για πρωτογενές ισοζύγιο ύψους 3,5 % του ΑΕΠ. Οι αρχές δεσμεύονται να λάβουν περαιτέρω διαρθρωτικά μέτρα τον Οκτώβριο του 2016, αν κριθούν αναγκαία για να διασφαλιστούν οι στόχοι του 2017 και του 2018. Τα εν λόγω μέτρα θα περιλαμβάνουν τον περιορισμό των αμυντικών δαπανών, την προγραμματισμένη μεταρρύθμιση του φόρου εισοδήματος φυσικών προσώπων και το πάγωμα των υποχρεωτικών δαπανών. Τα φορολογικά μέτρα παραμετρικού χαρακτήρα ενισχύονται από ευρύ φάσμα διοικητικών μέτρων για την αντιμετώπιση των ελλείψεων σε θέματα εισπραξής και επιβολής φόρων. Η ελληνική κυβέρνηση παρακολουθεί τους δημοσιονομικούς κινδύνους, συμπεριλαμβανομένων των δικαστικών αποφάσεων, και λαμβάνει αντισταθμιστικά μέτρα, στον βαθμό που αυτό απαιτείται, για την εκπλήρωση των δημοσιονομικών στόχων. Οι αρχές προτίθενται να μεταφέρουν τουλάχιστον το 30 % του πλεονάσματος που θα επιτευχθεί λόγω επιδόσεων υψηλότερων από τις αναμενόμενες στον χωριστό λογαριασμό που προορίζεται για τη μείωση του χρέους. Επιπλέον, ένα άλλο 30 % του εν λόγω πλεονάσματος θα χρησιμοποιηθεί για την εκκαθάριση μη καταβληθεισών κρατικών υποχρεώσεων του παρελθόντος.

3. Η Ελλάδα θεσπίζει τα μέτρα που προσδιορίζονται κατωτέρω:

- i) Λαμβάνει βραχυπρόθεσμα μέτρα για την αύξηση των εσόδων και τη στοχοθέτηση και τον περιορισμό των δαπανών. Μεταξύ των μέτρων για την αύξηση των εσόδων, η Ελλάδα καταργεί σταδιακά την επιστροφή του ειδικού φόρου κατανάλωσης στο πετρέλαιο κίνησης ντίζελ για τους αγρότες και αυξάνει τον φόρο επί της χωρητικότητας. Οι αρχές λαμβάνουν μέτρα για την έναρξη της διαδικασίας εισπραξής του φόρου ιδιοκτησίας ακινήτων (ΕΝΦΙΑ) για το 2015, ώστε να εκδοθούν εκκαθαριστικά σημειώματα τον Οκτώβριο του 2015, με την τελευταία δόση να καταβάλλεται τον Φεβρουάριο του 2016. Διορθώνουν επίσης τα ζητήματα που εντοπίστηκαν σχετικά με τα προσφάτως εφαρμοσθέντα μέτρα για τα έσοδα. Επιπλέον, οι αρχές δεσμεύτηκαν ως προς τη στοχοθέτηση και τον περιορισμό των δαπανών, με τη μείωση του κόστους της ιατροφαρμακευτικής περίθαλψης και την εκκίνηση του συνολικού προγράμματος επανεξέτασης του συστήματος κοινωνικής πρόνοιας. Η δέσμη μέτρων περιλαμβάνει περαιτέρω μέτρα με δημοσιονομική επίπτωση, όπως μεταρρυθμίσεις της δημόσιας διοίκησης, μεταρρυθμίσεις για την αντιμετώπιση των ελλείψεων σε θέματα εισπραξής και επιβολής φόρων, καθώς και άλλα παραμετρικά μέτρα.
- ii) Προκειμένου να αποδείξει τη δέσμευσή της για την εφαρμογή αξιόπιστων δημοσιονομικών πολιτικών, εγκρίνει, τον Οκτώβριο του 2015, συμπληρωματικό προϋπολογισμό για το 2015 εφόσον κριθεί αναγκαίο, το προσχέδιο του προϋπολογισμού του 2016 και μεσοπρόθεσμη δημοσιονομική στρατηγική για την περίοδο 2016-2019, η οποία θα υποστηρίζεται από μεγάλη και αξιόπιστη δέσμη παραμετρικών μέτρων και διαρθρωτικών δημοσιονομικών μεταρρυθμίσεων.
- iii) Θεσπίζει μεταρρυθμίσεις, τόσο στην άμεση όσο και στην έμμεση φορολογία, για τη βελτίωση της αποδοτικότητας, της εισπραξιμότητας και την τόνωση της προσφοράς εργασίας. Για να δοθεί τέλος στην πρακτική του παρελθόντος και να ενισχυθεί η κουλτούρα καταβολής του φόρου και των εισφορών κοινωνικής ασφάλισης, η κυβέρνηση λαμβάνει ισχυρά μέτρα για τη βελτίωση της εισπραξής και δεν θεσπίζει νέες ρυθμίσεις δόσεων ή διακανονισμού ή αμνηστίας, ούτε επεκτείνει τις ισχύουσες ρυθμίσεις.
- iv) Συνεχίζει τις μεταρρυθμίσεις που αποσκοπούν στη βελτίωση της διαδικασίας του προϋπολογισμού και των ελέγχων των δαπανών, στην εκκαθάριση καθυστερημένων οφειλών και στην ενίσχυση της υποβολής εκθέσεων για τον προϋπολογισμό και της διαχείρισης των ταμειακών διαθεσίμων. Η κυβέρνηση δεσμεύεται να καταστήσει λειτουργικό το δημοσιονομικό συμβούλιο.
- v) Λαμβάνει περαιτέρω μέτρα στον τομέα των δημόσιων συμβάσεων για την αύξηση της αποτελεσματικότητας και της διαφάνειας του ελληνικού συστήματος δημόσιων συμβάσεων, την πρόληψη ανάρμοστων συμπεριφορών και τη διασφάλιση μεγαλύτερης λογοδοσίας και ελέγχου. Θα συμφωνηθούν πολιτικές με την Ευρωπαϊκή Επιτροπή, η οποία συνδράμει στην εφαρμογή ενός σχεδίου δράσης.
- vi) Εφαρμόζει πλήρως τις υφιστάμενες μεταρρυθμίσεις και επίσης προβαίνει σε περαιτέρω μεταρρυθμίσεις για την ενίσχυση της μακροπρόθεσμης βιωσιμότητας, με στόχο την επίτευξη εξοικονόμησης της τάξης του 0,25 % του ΑΕΠ το 2015 και της τάξης του 1 % του ΑΕΠ έως το 2016. Μεταξύ άλλων, η δέσμη αποσκοπεί στη δημιουργία ισχυρών αντικινήτρων για πρόωρη συνταξιοδότηση, αυξάνοντας τις κυρώσεις για την πρόωρη συνταξιοδότηση και καταργώντας σταδιακά τα κεκτημένα δικαιώματα συνταξιοδότησης πριν από τη νόμιμη ηλικία συνταξιοδότησης.
- vii) Συνεχίζει τη μεταρρύθμιση του τομέα της υγείας, τον έλεγχο των δημόσιων δαπανών και τη διαχείριση των τιμών των φαρμακευτικών προϊόντων, βελτιώνει τη διαχείριση των νοσοκομείων, αυξάνει τις νοσοκομειακές προμήθειες που

διενεργούνται συγκεντρωτικά, διαχειρίζεται τη ζήτηση φαρμακευτικών προϊόντων και ιατροφαρμακευτικής περίθαλψης μέσω τεκμηριωμένων πρωτοκόλλων ηλεκτρονικής συνταγογράφησης, προβαίνει σε αναθέσεις προς ιδιώτες παρόχους ιατροφαρμακευτικής περίθαλψης με οικονομικά αποδοτικό τρόπο, εκσυγχρονίζει τα συστήματα μηχανοργάνωσης και αναπτύσσει νέο σύστημα ηλεκτρονικού παραπεμπτικού για την πρωτοβάθμια και δευτεροβάθμια περίθαλψη που επιτρέπει τη διατύπωση οδών περίθαλψης για τους ασθενείς.

- viii) Έως τον Μάρτιο του 2016, εγκρίνει νέα σειρά καθεστώτων εγγυημένης στήριξης της απασχόλησης με εξατομικευμένα ενεργητικά μέτρα στον τομέα της αγοράς εργασίας για τους συμμετέχοντες, με χρήση τοπικών συμπράξεων, με συμμετοχή του ιδιωτικού και κοινωνικού τομέα της οικονομίας και με διασφάλιση της αποτελεσματικής και αποδοτικής χρήσης των διαθέσιμων πόρων.

Η επίτευξη μιας δικαιότερης κοινωνίας θα απαιτήσει να βελτιώσει η Ελλάδα τον σχεδιασμό του συστήματός της για την κοινωνική πρόνοια, ώστε να υπάρχει ένα γνήσιο δίκτυο κοινωνικής ασφάλειας το οποίο θα διοχετεύει με στοχοθετημένο τρόπο τους πενιχρούς πόρους σε εκείνους που έχουν τη μεγαλύτερη ανάγκη. Οι αρχές προτιμώνται να κάνουν χρήση της διαθέσιμης τεχνικής βοήθειας από διεθνείς οργανισμούς για την επανεξέταση της κοινωνικής πρόνοιας και για την εφαρμογή του ελάχιστου εγγυημένου εισοδήματος.

4. Για τη διασφάλιση της χρηματοπιστωτικής σταθερότητας, η Ελλάδα λαμβάνει άμεσα μέτρα για την αντιμετώπιση των μη εξυπηρετούμενων δανείων (ΜΕΔ) και την αποκατάσταση της ρευστότητας και των κεφαλαίων στο τραπεζικό σύστημα. Η διαδικασία ανακεφαλαιοποίησης των τραπεζών θα πρέπει να έχει ολοκληρωθεί πριν από τα τέλη του 2015 και συνοδεύεται από παράλληλα μέτρα για την ενίσχυση της διακυβέρνησης του Ελληνικού Ταμείου Χρηματοπιστωτικής Σταθερότητας («ΕΛΤΧΣ») και των τραπεζών. Περαιτέρω μέτρα περιλαμβάνουν την τακτοποίηση των μη εξυπηρετούμενων δανείων («ΜΕΔ») και τη διακυβέρνηση του ΕΛΤΧΣ και των τραπεζών.

5. Για την προώθηση της ανάπτυξης, της ανταγωνιστικότητας και των επενδύσεων, η Ελλάδα σχεδιάζει και εφαρμόζει ευρύ φάσμα μεταρρυθμίσεων στις αγορές εργασίας και τις αγορές προϊόντων (συμπεριλαμβανομένης της ενέργειας), με τις οποίες όχι μόνο διασφαλίζεται η πλήρης συμμόρφωση με τις απαιτήσεις της Ευρωπαϊκής Ένωσης, αλλά επίσης στοχεύεται και η επίτευξη βέλτιστων ευρωπαϊκών πρακτικών. Οι περισσότερο ανοικτές αγορές είναι ουσιώδους σημασίας για να δημιουργηθούν οικονομικές ευκαιρίες και να ενισχυθεί η κοινωνική δικαιοσύνη με περιορισμό της προσοδοθηρίας και της μονοπωλιακής συμπεριφοράς, η οποία μεταφράζεται σε υψηλότερες τιμές και χαμηλότερο βιοτικό επίπεδο. Σύμφωνα με την αναπτυξιακή τους στρατηγική, οι αρχές εντείνουν τις προσπάθειές τους για να υλοποιήσουν βασικές πρωτοβουλίες και μεταρρυθμιστικές προτάσεις, καθώς και για να εμπλουτίσουν το πρόγραμμα με περαιτέρω φιλόδοξες μεταρρυθμίσεις οι οποίες στηρίζουν την επιστροφή της χώρας στη βιώσιμη ανάπτυξη, προσελκύουν επενδύσεις και δημιουργούν θέσεις εργασίας.

6. Οι ελληνικές αγορές ενέργειας χρειάζονται ευρείας κλίμακας μεταρρυθμίσεις, προκειμένου να ευθυγραμμιστούν με τη νομοθεσία και τις πολιτικές της Ένωσης, να καταστούν πιο σύγχρονες και ανταγωνιστικές, να μειωθούν οι μονοπωλιακές πρόσδοδοι και οι ανεπάρκειες, να προωθηθεί η καινοτομία, να δημιουργηθούν ευνοϊκές συνθήκες για την ευρύτερη υιοθέτηση των ανανεώσιμων πηγών ενέργειας και του φυσικού αερίου και να διασφαλιστεί η μετακύλιση στους καταναλωτές των οφελών που θα προκύψουν από όλες αυτές τις αλλαγές. Οι αρχές εγκρίνουν τη μεταρρύθμιση της αγοράς φυσικού αερίου και του σχετικού ειδικού χάρτη πορείας, που θα έχουν ως αποτέλεσμα, μεταξύ άλλων, την πλήρη δυνατότητα αλλαγής προμηθευτή για όλους τους καταναλωτές έως το 2018, και κοινοποιούν στην Επιτροπή το μεταρρυθμισμένο σύστημα πληρωμών δυναμικότητας (συμπεριλαμβανομένου ενός προσωρινού και ενός μόνιμου μηχανισμού) και τα προϊόντα της νέας οργάνωσης της αγοράς ηλεκτρισμού. Σε κάθε περίπτωση, έως το 2020 καμία επιχείρηση δεν επιτρέπεται να παράγει ή να εισάγει, άμεσα ή έμμεσα, πάνω από το 50 % της συνολικής ηλεκτρικής ενέργειας που παράγεται και εισάγεται στην Ελλάδα.

7. Καταρτίζεται φιλόδοξο πρόγραμμα ιδιωτικοποιήσεων, καθώς και πολιτικές για τη στήριξη των επενδύσεων. Η κυβέρνηση δεσμεύεται να διευκολύνει τη διαδικασία ιδιωτικοποίησης και να ολοκληρώσει όλες τις απαιτούμενες κρατικές δράσεις που θα επιτρέπουν την επιτυχή ολοκλήρωση των διαγωνισμών υποβολής προσφορών. Ως προς αυτό, η κυβέρνηση ολοκληρώνει όλες τις δράσεις που απαιτούνται βάσει των συμφωνηθέντων σε τριμηνιαία βάση μεταξύ του Ταμείου Αξιοποίησης Ιδιωτικής Περιουσίας του Δημοσίου («ΤΑΙΠΕΔ»), των θεσμικών οργάνων και οργανισμών και της κυβέρνησης. Ο κατάλογος κρατικών δράσεων σε εκκρεμότητα έχει εγκριθεί από το διοικητικό συμβούλιο του ΤΑΙΠΕΔ. Σύμφωνα με τη δήλωση της συνόδου κορυφής της ζώνης του ευρώ της 12ης Ιουλίου 2015 συστήνεται ένα νέο ανεξάρτητο ταμείο («Ταμείο») το οποίο κατέχει σημαντικής αξίας περιουσιακά στοιχεία της Ελλάδας. Πρωταρχικός στόχος του Ταμείου είναι να διαχειρίζεται ελληνικά περιουσιακά στοιχεία σημαντικής αξίας, να προστατεύει, να δημιουργεί και εντέλει να μεγιστοποιεί την αξία τους, την οποία θα ρευστοποιεί με ιδιωτικοποιήσεις και άλλα μέσα.

8. Ένα σύγχρονο κράτος και μια σύγχρονη δημόσια διοίκηση αποτελούν βασική προτεραιότητα του προγράμματος. Ιδιαίτερη προσοχή δίνεται στην ενίσχυση της αποδοτικότητας του δημόσιου τομέα κατά την παροχή ουσιωδών δημόσιων αγαθών και υπηρεσιών. Λαμβάνονται μέτρα για την ενίσχυση της αποτελεσματικότητας του δικαστικού συστήματος και για την αναβάθμιση της καταπολέμησης της διαφθοράς. Οι μεταρρυθμίσεις ενισχύουν τη θεσμική και λειτουργική ανεξαρτησία βασικών θεσμών, όπως η φορολογική διοίκηση και η στατιστική υπηρεσία (ΕΛΣΤΑΤ).

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στην Ελληνική Δημοκρατία.

Βρυξέλλες, 15 Φεβρουαρίου 2016.

Για το Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος
M.H.P. VAN DAM

